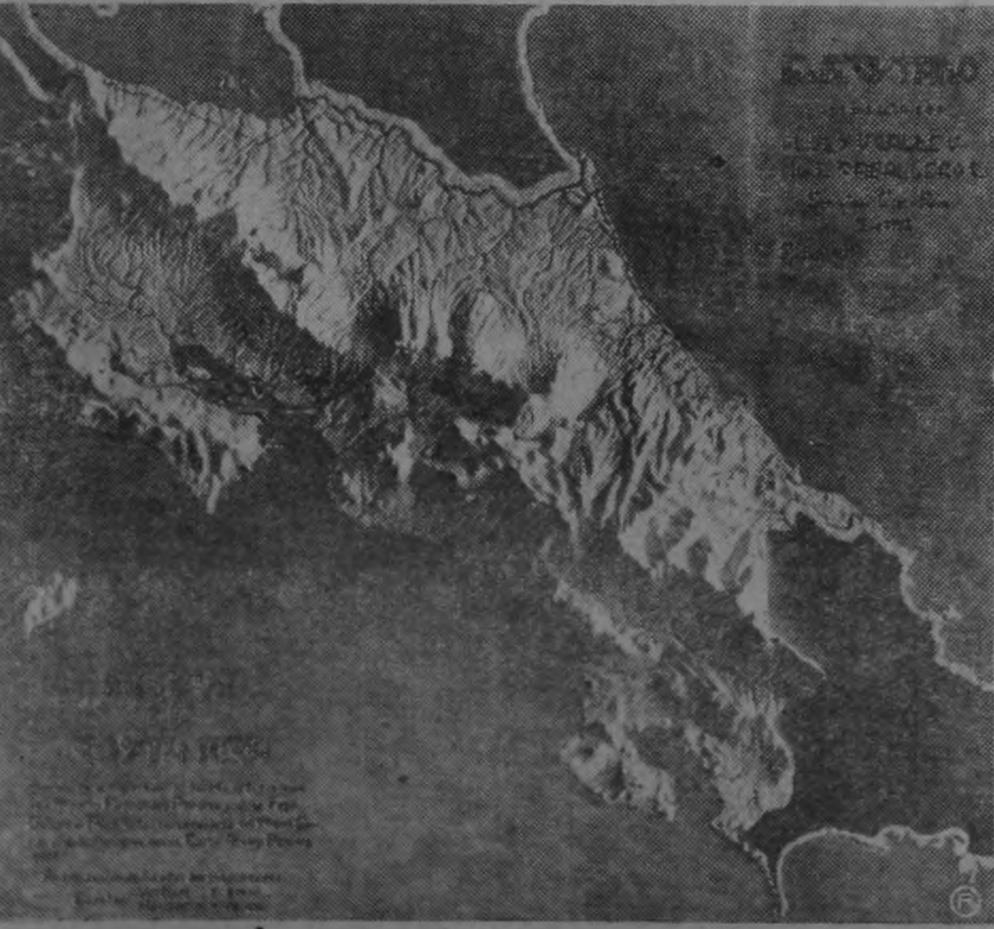




DIA DE LA BANDERA.—El Jefe del Estado, don Otilio Ulate, iza la bandera de Costa Rica ante el Teatro Nacional, solemnizando el homenaje que se rindió ayer en todo el país a la insignia de la Patria. (FOTO COTO).



CONGRESO DE ANDE.—Con asistencia del Presidente Ulate y de la Encargada del Ministerio de Educación, doctora Emma Gamboa; se realizó ayer la inauguración del XI Congreso Anual de ANDE. (FOTO AREVALO).



MAPA DE COSTA RICA.— Con motivo de la inauguración del Undécimo Congreso Anual de la ANDE, se está exhibiendo en el Teatro Nacional este hermoso mapa en relieve ejecutado por los técnicos don Ulises Ugalde y don M. E. Caballero, que han seguido, con admirable precisión, la variadísima topografía de nuestro territorio. (FOTO COTO)

EXPLOSION DE 1.000 LIBRAS DE DINAMITA EN CANAL DE PANAMA

(INFORMACION EN PAGINA 2)



Ante el monumento erigido a ese eminente propulsor de la asistancia social que fué el doctor don Carlos Durán Cartín, se llevó a cabo, en la mañana de ayer, un respetuoso acto recordatorio.

Proposición para impedir que el comunismo renazca como partido respaldan Diputados Figueristas

(INFORMACION EN PAGINA 3)

32 millones de dólares de importaciones en el primer semestre de 1952

(INFORMACION EN PAGINA 8)

INAUGURADO EL DECIMO PRIMER CONGRESO ANUAL DE LA "ANDE"

La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José por la
 COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.
 Gerente: Fidel Tristán
 Administrador: Prudencio Sayagués
 Agente de Anuncios: J. Alberto Garnier Oreamuno
 Servicio Cablegráfico de International News Service
 Representantes para Estados Unidos y Canadá
 Melchor Guzmán Inc.
 45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.
 Teléfono: Circle 7-0624

Ayer se verificó en el Teatro Nacional la inauguración del Décimo Primer Congreso Anual de la Asociación Nacional de Educadores revistiendo este acto gran solemnidad e importancia.

Antes de abrirse la sesión, se hizo la introducción del Pabellón Nacional al seno de la Asamblea, cantándose inmediatamente después, por los presentes, el Himno Nacional.

Abrió el Congreso la señorita Presidenta de la Asociación, María Cristina Rivera, quien leyó un discurso que contempló un saludo al Presidente de la República, don Otilio Ulate, a la señorita Emma Gamboa, Ministro de Educación, al Presidente de la UNESCO y a otras distinguidas personalidades que se hallaban presentes, así como a todos los educadores del país en general. Refirióse luego a los principales aspectos de la gestión realizada por la actual Directiva, tales como campañas, solicitudes de mejoramiento de condiciones para los maestros, periódicos de la ANDE, etc., etc.

Hizo uso de la palabra—luego—la señorita Emma Gamboa, la cual manifestó que la ANDE está en una jornada de avance cultural, tra bajando en asuntos de gran trascendencia y de nuevas conquistas.

La ANDE, dijo, es una organización próspera y fecunda, en constante renovación, que tiene hondas raíces en la cultura nacional. Aludió la Doctora Gamboa a otros extremos, felicitando, finalmente, a la Directiva por los derroteros que ha sabido imprimírle a la Asociación.

En seguida, el Presidente de la República, don Otilio Ulate, en uso de la palabra, presenta su saludo a los asistentes al Décimo Primer Congreso de ANDE. Expresó que la primera aspiración de su vida fue ser maestro y reafirma su convencimiento de la importancia de la cultura para que el país realice sus mejores destinos. Alude, también, al movimiento de la ANDE para obtener el mejoramiento de las dotaciones de los maestros. Comenta el aumento de las necesidades culturales de Costa Rica, así como la necesidad del mejoramiento económico del magisterio.

Indica luego el Presidente Ulate el respeto absoluto de su Gobierno al criterio del maestro, del cual ha dado bastantes pruebas. Agrega que las condiciones del maestro aun no están satisfechas, porque los costos de la vida van aumentando y se hace necesario colocar, entonces, las dotaciones del Magisterio en forma acorde con

ellos. Refiere el Presidente Ulate también al hecho de que, aunque todavía no ha sido posible realizar el pago del décimo tercer mes, su Gobierno está planeando la concreción de éste en un término de dos a tres años. Termina afirmando que más vale ser maestro que Presidente.

A continuación la Tesorera de la ANDE presenta su informe, detallando el movimiento económico habido del 1º de octubre de 1951 al 31 de octubre de 1952.

Una vez que se terminó dicho informe, el Presidente de la República se excusó por tener que retirarse, ya que debe asistir al homenaje que se le tributaría ayer al Dr. Carlos Durán.

Concluidos los actos de la Asamblea, comenzó el trabajo de los Delegados al Congreso, tarea que fue continuada con todo tesón y eficiencia en la tarde, en el edificio de la Escuela Vitalia Madrigal.

Durante los días de hoy, mañana y pasado mañana continuarán estas deliberaciones de los educadores del país, en las cuales habrá oportunidad de aprobar muy importantes mociones para la vitalidad de la ANDE como institución y para el mejoramiento de las condiciones espirituales y materiales de los maestros de Costa Rica.

NO FUE DESMANTELADA EN LA DUANA DE LIMON UNA UNIDAD MOVIL

Declara el Administrador de esa Aduana Sr. Vieto

Limón, Nov. 8 de 1952.
 Señores Directores de los Diarios La República, La Nación y Diario de Costa Rica.
 San José.—
 Muy señores míos:
 Para su publicación en sus respectivos Diarios les envío la siguiente nota, agradeciendo la atención que se sirvan dispensarle.
 "No es cierto que la Unidad Móvil que importó el Ministerio de Salubridad Pública, haya sido desmantelada en este puerto, según publicación en la Prensa Libre del 7 de los corrientes.

Es cierto que se recibió con la puerta abierta y la cerradura forzada y con un golpe en el lado derecho y gracias a empleados del Resguardo de esta Aduana, dicha unidad fue cuidada minuto tras minuto porque se dejó a la entrada del Muelle frente a la casetilla del Resguardo y cuando se movió para su despacho, fue custodiada por dos guardas y entregada al Alcalde y Agencia Aduanal de Importadores para recibirla de acuerdo a la Ley, y en presencia del Contador de esta Aduana y de más personeros se levantó inventario de su contenido el cual según

personeros del Ministerio, estaba completo.

Así es que queda aclarada la falsa noticia publicada lamentando mucho que se publiquen sin tener seguridad de lo que se dice, por haberse terminado en este puerto los saqueos gracias a la constante vigilancia de las autoridades que se han desvelado por dar fin a ellos. Las mercaderías que llegan saqueadas son recibidas del barco y reportadas salvando toda responsabilidad para la Administración de esta Aduana.

De Uds. muy atento servidor.
 Por Admor.:

Enrique Vieto Price
 Contador de Aduana.

ESTALLO EN EL CANAL DE PANAMA UNA CARGA DE MIL LIBRAS DE DINAMITA AL CAER UN RAYO

Cuatro heridos ocasionó la explosión

De "La Estrella de Panamá" de ayer, recogemos la siguiente información:

Un rayo causó la explosión repentina de 1.000 libras de dinamita que habían sido plantadas por una draga en el Canal el domingo en la noche.

La dinamita había sido plantada en el día y se pensaba detonar en la noche. Cuando la draga se alejaba del lugar después de haber establecido los contactos necesarios un rayo que dió en el herraje de la embarcación produjo la explosión antes de tiempo ocasionando lo que la policía de la Zona ha clasificado como "casi un desastre."

Un saldo de cuatro heridos ha quedado del accidente, siendo el colombiano Raúl Bryan el que se encuentra en peores condiciones.

Los otros heridos son Claude Kreger, Darío Rangel y Joseph Bruce.

Según declaración de los trabajadores de la draga, al momento de caer el rayo la barcaza se vió envuelta en una intensa llamarada y sacudida violentamente por la explosión de la carga de dinamita. Todos los tripulantes fueron derribados y gran parte del equipo pesado móvil fue igualmente tirado al piso de la nave.

Al momento de la explosión se encontraban 28 personas a bordo de la barcaza a cuyo mando estaba Charles Joyner.

De las informaciones provenientes de la Zona no se puede sacar en claro el costo de los daños materiales causados en el equipo de la draga o en su estructura.

IMPEDIR QUE PARTICULARES OCUPEN ORILLAS DE LOS CAMINOS PUBLICOS

El Jefe del Departamento de Reclamos del Ministerio de Obras Públicas se quejó de que varias autoridades de policía no prestan la cooperación necesaria en el problema de la ocupación por particulares de las orillas de los caminos.

El Procurador Agrario recomienda como solución de este pro-

blema que se envíe un telegrama circular a todas las autoridades de policía para que presten la colaboración que se pcha de menos, e instándolos también a que procuren establecer la debida vigilancia con el objeto de impedir que personas sin autoridad judicial, ocupen por ningún motivo, las orillas de los caminos públicos.

LOS ALCALDES PUEDEN ENTREGAR PERSONALMENTE CEDULAS DE IDENTIDAD

Denegada petición para descontar detalle de caminos vecinales con trabajo

Vecinos de El Guarco se dirigieron a la Procuraduría con el fin de que se les dejara sin efecto el pago de impuesto de Detalle de Caminos Vecinales del año 1950.

Esta dependencia contestó a los interesados que en el caso de ellos no se puede dejar sin efecto ese cobro, por cuanto en la ley de 1949, de acuerdo con la cual se les cobra, no permitía que se des-

contara el detalle de camino con trabajo.

Es esta la ley de 1951 la cual permite que el detalle de Caminos siempre que sea de ₡ 15.00 o menos se descuente con trabajo, teniendo que proponerse a la Junta Cantonal respectiva la petición y siendo ésta admitida. Pero esa ley no surte efecto en el caso de los interesados de El Guarco, por cuanto esta ley es de 1951.

Audaz robo fué cometido en Orotina el lunes

De nuestro colaborador en Orotina señor León V., recibimos la siguiente información:

OROTINA, Nov. 12.—LA REPUBLICA.—Antenoche cometióse audaz robo introdujéronse casa habitación de don Orontes Ureña llevándose mil colones.

Encuéntrense en ésta oficiales de investigación Chaves León y Bernardo Arquín, habiendo procedido a detener a dos sospechosos.

Oficial Chaves León manifiesta optimismo de llegar a resolver el asunto rápidamente. — MANUEL LEON V.

El Tribunal Supremo de Elecciones emitió ayer el siguiente pronunciamiento:

12 de Noviembre de 1952.

CIRCULAR

Alcaldes.
 En criterio del Tribunal los Alcaldes pueden entregar personalmente cédulas de identidad en cualquier lugar de su respectiva jurisdicción. Para autorizar los gastos deberá reportarse anticipadamente el monto de ellos.

Juan Rafael Calzada C.,
 Magistrado Secretario.

Copia: Partido Liberación Nacional, Partido Unión Nacional, Partido Demócrata, Partido Progresista Independiente.

Anúnciese en
 LA REPUBLICA



ZENITH
 el radio preferido!!

HASTA EL 15

esperamos la cancelación de sus recibos del mes de Octubre. Después de esa fecha sus servicios ELECTRICOS y TELEFONICOS pueden serle desconectados en cualquier momento sin previo aviso.

Solicitada a la Asamblea la prohibición para que no concurra a las elecciones el partido comunista bajo la carea de partido Progresista Independiente.

HASTA EL 15 DE ENERO SE REVALIDARAN LAS PENSIONES DE GRACIA

El Departamento Nacional de Pensiones del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, ha determinado fijar para el 15 de enero próximo el término antes del cual deben ser presentados todos los papeles referentes a la revalidación

de las pensiones de gracia. Dichos documentos tienen que ser presentados por los interesados ante el Departamento Nacional de Pensiones en ese término para que sean atendidos.

Honorable Asamblea Legislativa

Nosotros, Francisco J. Orlich Bolmarcich, Mario A. Esquivel Arguedas y Gonzalo Solórzano González, Presidente, Tesorero y Secretario General, respectivamente, del Comité Ejecutivo Nacional provisorio del Partido Liberación Nacional, respetuosamente decimos:

En el Registro de Partidos Políticos que lleva el Departamento Electoral del Registro Civil, acaba de inscribirse el Partido denominado "Progresista Independiente", constituido mediante escritura pública de las ocho horas del día diecisiete de abril del año en curso, otorgada en esta ciudad ante el notario Lic. don Fernando Mora Salas.

Es pública voz que tal agrupación política no es otra cosa que

una nueva forma del proscrito Partido Comunista de Costa Rica, afiliado a la organización comunista internacional. El Partido Liberación Nacional, por su parte, ha recibido informaciones de sus fiscales de que la lista de adherentes que respaldó la inscripción legal del Progresista Independiente está constituida en buena parte por elementos comunistas, y que su Comité Ejecutivo Nacional está compuesto también por personas de esa filiación.

Nuestro derecho vigente—constitucional y común—proscribe la organización y el funcionamiento de todo partido anti-democrático. La proscripción del partido comunista en Costa Rica arranca del Decreto Ley N° 105 de 17 de julio de 1948, y se halla establecida en el artículo 98 de la actual Constitución Política. En el mismo sentido esa Asamblea Legis-

lativa dictó la Ley N° 1191 de 19 de agosto de 1950.

De conformidad con lo expuesto, y en el cumplimiento de nuestros deberes cívicos, comparecemos ante esa Asamblea Legislativa a pedir muy atentamente que, si lo tiene a bien, se sirva solicitar el informe previo del caso al Tribunal Supremo de Elecciones, y si existiere mérito declare la prohibición de que el Partido Progresista Independiente participe en nuestras actividades políticas y en el actual proceso electoral.

San José, noviembre 6, 1952.

Francisco J. Orlich — Gonzalo Solórzano G.
Auténtico: Otto Cortés, Abogado.

Mario A. Esquivel

Acogen para su trámite:
Arnoldo Jiménez Z. — O. Quesada A. — Francisco Urbina — Amado Recio P. — Hernán Vargas R. — Julio Obando S. — Luis C. Suárez — R. Arroyo Q. — A. Portocarrero — Roberto Fernández Durán — Raúl Jiménez Guido — Julio Ruiz S. — Víctor Julio Monge A. — Eladio Trejos F.

Stevenson toma vacaciones

SPRINGFIELD, 12.—(INS).—El Gobernador del Estado de Illinois, Adlai Stevenson, derrotado candidato presidencial del Partido Demócrata en las elecciones del martes ante pasado, salió hoy de Springfield para pasarse cuatro días de vacaciones en la hacienda de un allegado suyo en el Estado de Arizona.

Ordenes británicas en Alemania Occidental

BRONN, 12.—(INS).—Las autoridades británicas ordenaron hoy a los 6 miembros de la misión de contacto militar soviético en la zona británica de Alemania que se mantengan fuera del territorio situado al Oeste del Río Rhin.

La medida es una represalia por las restricciones que los Soviets han impuesto a la misión británica en la zona rusa.

DIPLOMATICO GUATEMALTECO DENUNCIA CONJURA ANTIDEMOCRATICA CONTRA SU PAIS

El diario salvadoreño "La Prensa Gráfica", en su edición del domingo 9 de noviembre, publica la información cablegráfica cuyo texto completo y título reproducimos en seguida:

TRUJILLO PRETENDE DERBOCAR A ARBENZ

Ciudad de Guatemala, 4 de noviembre. (SPG).—El Embajador guatemalteco en México, Coronel Ramiro Gereda Asturias, anunció que tiene "pruebas directas" de que el Gobierno de la República Dominicana, a través de su Cónsul General en Nueva York, está tratando de producir un movimiento armado en Guatemala. Asegura Gereda Asturias que "el señor Félix W. Bernardino (Cónsul General Dominicano en Nueva York) ha estado muy recientemente en México, con la encomienda de adquirir armas e introducir las en Guatemala, para provocar allí disturbios". Dentro de las "pruebas directas" en que basa su denuncia, figura la copia fotostática de una carta en que "uno de los agentes de Bernardino" declara haber visto a éste en Tapachula, desde donde trataba de "introducir armas en Guatemala".

En cuanto a una declaración del propio Bernardino, según la cual "se está incubando una revolución comunista en Guatemala", Gereda Asturias dice en tono enérgico: "No podemos retutar los argumentos o razones de Bernardino, por la sencilla razón de que no existen tales argumentos o razones. Se trata sólo de afirmaciones mendaces, irresponsables y sin base alguna".

Por otra parte, el Embajador aprovecha la oportunidad para poner de relieve que "la República de Guatemala no es comunista, ni quiere serlo, ni lo será". Y añade: "Su gobierno mantendrá la línea del nacionalismo revolucionario que mantiene firme el coronel Jacobo Arbenz. Ocurre simplemente que, para ciertas mentalidades y ciertos intereses, luchar y trabajar por el bienestar, la libertad y la dignidad es la de aquéllos que necesitan esclavos para vivir y temen que la libertad y la verdadera democracia de otros aminoren su poderío".

Concluye diciendo que "el Gobierno guatemalteco no se dejará provocar torpemente, como se ha estado intentando hacerlo, pero tampoco pasará por alto agresiones injustificadas de ningún género".

Veá el

FORD

El carro del futuro!



Distribuidores Exclusivos:

AUTOFORES Ltda



Apartado 1373

Teléfonos 3370 - 3043

Nicaragua firma contrato con empresarios norteamericanos por \$ 40.000.000

Son los mismos que han ofrecido al Gobierno de Costa Rica una inversión similar. Así nos lo comunicó ayer don Jorge Chamberlain, representante de dichos empresarios

—Don Jorge Chamberlain, Representante de los Empresarios norteamericanos que hace varios meses ofrecieron al Gobierno una inversión de 35 millones de dólares para construir carreteras y caminos de penetración, nos dijo ayer que Nicaragua había firmado un contrato por valor de 40 millones de dólares con dichos empresarios. El propósito es demostrar la manera cómo otros países del Continente se hallan interesados en esta clase de inversiones a fin de remediar graves problemas públicos. Según se nos agregó—por otra parte el Gobierno del señor Presidente Ulate se halla estudiando el plan a erogar por la suma de 35 millones de dólares, el cual, una vez analizado en sus extremos, será enviado a la Asamblea Legislativa para su ratificación. Han tomado parte activa también el Ministerio de Obras Públicas y varias instituciones autónomas especializadas en el ramo de caminos de penetración, tales como la Public Roads Company y la CEPAL, una de cuyas misiones llegó ayer al país con el objeto de cambiar impresiones sobre el particular.

Austeridad económica británica

LONDRES, INS.— El Primer Ministro Churchill fortificado por un voto de confianza en la Cámara de los Comunes se prepara hoy a llevar adelante su programa de continuada austeridad económica. La votación de 313 por 279 sobre el voto de censura presentado por los laboristas, fué motivo de satisfacción para los Conservadores, pues vencieron por un número de votos mayor que su mayoría normal.

EL SEÑOR PRESIDENTE SOMETIO A CONSIDERACION DEL MINISTRO DE ECONOMIA LA GESTION PARA EL 13º MES



el radio preferido!!

San José, Nov. 6 de 1952.

Señor
Jorge Espinoza R.
y Compañeros.
Ferrocarril Electrico al Pacifico.
Ciudad.—

Estimados amigos:
La gestión que se han servido formularme en memorial del día de hoy, para que se les conceda un DECIMO-TERCER mes de sueldo este año, las he sometido a consideración del señor Ministro de

Economía y Hacienda, a fin de ver si se puede resolver favorablemente en la actualidad.

De Uds. atento servidor y amigo.

Otilio Ulate B.

NO HA HABIDO REBAJA EN LOS PRECIOS DE COMPRA AL AJONJOLI Y AL MANI

Como informamos en su oportunidad, la Cámara de Agricultura planteó ante el Consejo Nacional de Producción la delicada situación que se había creado a agricultores de la provincia del Guanacaste con motivo de las mo-

dificaciones efectuadas por personas del Consejo en los boletines de precios de compra para el ajonjolí y el maní, cosechas que

los agricultores mencionados están próximos a recolectar. Es decir, tal modificación perjudicaba los intereses económicos de esos productores ya que todos ellos habían realizado sus presupuestos con base en los precios fijados en los boletines para el periodo de abril de 1952 a marzo del 53.

El Consejo ha dado respuesta a la Cámara en el sentido de que el procedimiento seguido ha sido mal interpretado ya que no se trata de una rebaja a los precios del ajonjolí y el maní de la cosecha de este año sino de la próxima.

La Cámara de Agricultura ha informado sobre este particular a sus afiliados interesados en el asunto.

El Ministro Volio estudia el contrato bananero

Con especial dedicación el Ministro de Agricultura e Industrias, Ing. Claudio A. Volio, ha venido estudiando durante los últimos días el proyecto de contrato sometido al conocimiento del Poder Ejecutivo por la Compañía Bananera.

Este contrato será el que entre a regir durante 1953 y tiene marcada importancia por contemplar los planes que se proyectan desarrollar en la rehabilitación de la Provincia de Limón.

Conforme lo establece la Ley, antes de ser enviado a la Asamblea Legislativa, debe ser analizado a fondo por el Ministerio de Agricultura. La ardua labor que este estudio significa, ha obligado al Ministro Volio a cancelar varios compromisos que tenía pendientes para asistir a actos públicos.

Solicitado arrendamiento de "Playa Zancudo"

Se solicitó en arrendamiento para la explotación de árboles de coco, la parcela conocida con el nombre de Playa Zancudo, situada en la costa Sur del Pacífico.

Dicha finca se había dado en concesión pero ésta fue considerada caduca en cuanto a la explotación por parte de uno de sus socios, y los edificios, casa de habitación y maquinaria quedó en manos de la Oficina Administradora.

Al presentarse esta nueva solicitud, corresponde a la dicha Oficina y al Departamento Agrario del Ministerio de Agricultura el concederla o no.

Conferenciarán Eisenhower y Dewey

AUGUSTA, Georgia, 12.—(INS) El Presidente Electo de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower anuncia haber invitado al Gobernador del Estado de Nueva York, Thomas Dewey a conferenciar con él en Augusta.

Proteja a tiempo su casa y sus muebles



NO ESPERE que una imprudencia, un corto circuito, o la fatalidad, destruya lo que le ha costado tanto, sin poderlo reponer.

Tome su **SEGURO** contra **INCENDIO**

Recordamos a todas las personas que hacen portales e iluminaciones especiales para Navidad y para las Fiestas de Fin de Año, que deben tener especial cuidado en evitar un posible corto circuito en las instalaciones y no dejar velas encendidas durante la noche.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

Las fiestas cívicas se celebrarán definitivamente en Plaza González Víquez

Así lo acordó la Comisión respectiva en sesión extraordinaria

En sesión extraordinaria verificada anoche, la Comisión de Fiestas acordó celebrar los jolgorios populares en la Plaza González Víquez y no en La Sabana como se había propuesto desde el comienzo de las deliberaciones.

La semana entrante, posiblemente, se rematarán los puestos de toros o tablados y hay motivos para creer que las corridas serán las mejores del año por cuanto la plaza se dividirá en dos porciones y se lidiarán dos toros a la vez. Se trata pues, de un acontecimiento nunca visto en San José.

La coronación de la reina será otro de los actos que revistirá mayor esplendor en vista de que se hacen grandes preparativos y se han nombrado a numerosas señoritas como posibles candidatas.

Los mariachis mejicanos han anunciado asimismo su llegada, como también varias comparsas cubanas.

Miembros de la Comisión de Fiestas se encuentran interesados en que se dé toda clase de facilidades de ingreso a centenares de turistas que han anunciado su llegada y con tal motivo se han comunicado con el señor Ministro de Relaciones Exteriores para ultimar las circunstancias que atañen a estos asuntos.

Radio Pekin hace llamamiento a las Naciones Unidas

HONG KONG, 12. INS.—Radio Pekin anunció esta noche que el Ministro de Asuntos Extranjeros norcoreano, Pak Heaün Yung, ha hecho un llamamiento a las Naciones Unidas para que cese inmediatamente lo que calificó de bombardeos intensificados por parte de la aviación norteamericana contra las ciudades y aldeas coreanas.

El Ministro coreano pidió asimismo al Presidente de la Asamblea General de la ONU, Lester Pearson, que se apliquen "severos castigos a las personas directamente responsables" de los ataques aéreos.

Ridaway visita Portugal

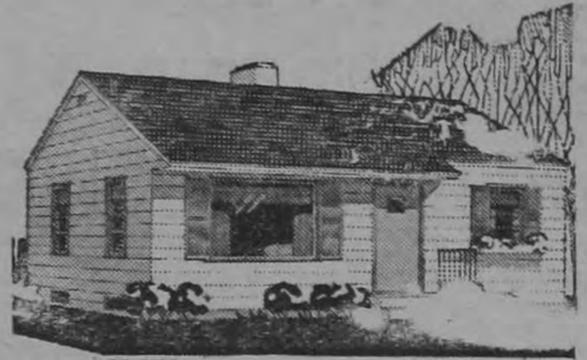
LISBOA, 12. INS.—El Comandante en Jefe de las Fuerzas del Atlántico General Matthew B. Ridgway, llegó hoy a Portugal para una visita de tres días. Fué recibido en el aeropuerto por los Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas portuguesas y altos funcionarios de la Embajada norteamericana.

Medidas para detener propaganda comunista

WASHINGTON, 12.—(INS).—La Administración General de Correos anunció hoy que ha destruido millares de ejemplares de publicaciones procedentes de detrás de la Cortina de Hierro antes de que llegaran a sus destinatarios norteamericanos.

Agregó sin embargo, que se hacen excepciones, en relación con la orden de destrucción, cuando el material viene dirigido a centros docentes de estudiantes de asuntos soviéticos.

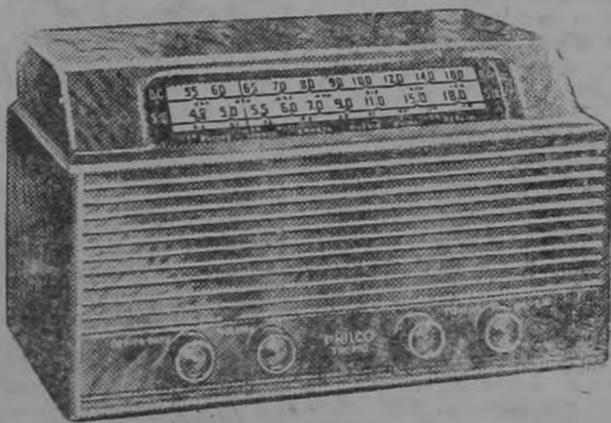
En su casa de campo
En su finca lejana
En todos los sitios donde
no hay servicio eléctrico
usted puede oír el mejor



RADIO

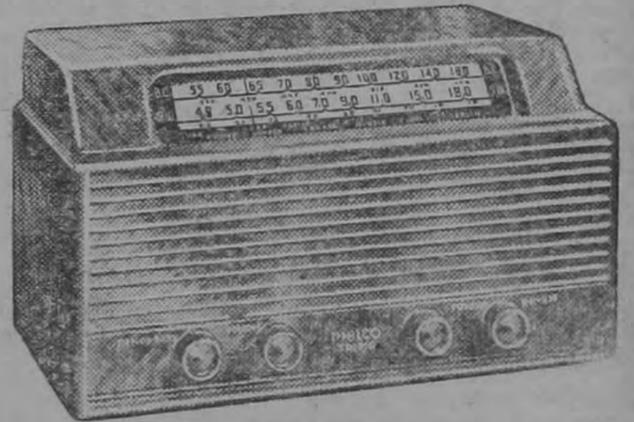
DE PILA SECA

PHILCO "Tropic"



MODELO 3213

Circuito especial de bajo consumo, lo que le da larga vida a la batería.



MODELO 3213

Dos bandas de sintonía, para ondas larga y corta hasta 16 metros, con alcance mundial. A prueba de todo clima.

PHILCO, Campeón en ventas desde 1930

Pida toda clase de información sin compromiso al

Almacén PHILCO
TELÉFONO 2462 • APARTADO 568

PAGINA EDITORIAL

NOTAS DEL DIA

TRECE SUELDOS PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Todos los años, cuando las brisas de noviembre comienzan a anunciar las proximidades de la Nochebuena, los empleados públicos abandonan su tradicional pasividad, y se dedican a hacer propaganda en sus oficinas por una solicitud: trece sueldos al año, que les permita hacer frente a los compromisos de fin de año con un poco más de holgura, sin las estrecheces acostumbradas. Desde que Noviembre se inicia, los pliegos de peticiones comienzan a amontonarse en el escritorio del Ministerio de Hacienda, y allí se quedan esperando la solución que ha de llegar. Pero la solución nunca llega. Cuando la fuerza de las peticiones parece muy respetable, cae sobre los empleados públicos una noticia desalentadora: este año no habrá trece sueldos, porque las condiciones fiscales lo impiden; pero el año entrante si se dará este aguinaldo, con toda seguridad. Pero llega el nuevo año, y la historia es la misma. Siempre las condiciones fiscales son malas, y nunca los sufridos empleados públicos reciben el aguinaldo que tan justamente solicitan.

Este año, como todos los años, están lloviendo las peticiones en el Ministerio de Economía y Hacienda. Los empleados públicos piden, por enésima vez, el aguinaldo de Diciembre. Y aunque, como siempre, se ha dicho que la situación fiscal no es muy boyante, es el propio Ministerio el que se ha encargado de ofrecer una ayuda del Estado, que no podrá por este año ser del sueldo completo pero que lo será en un plazo de cinco años. Algo es algo, han dicho filosóficamente los empleados.

Cuando se visita alguna oficina pública, se ven en las paredes, en los mostradores, en los estantes, unos papelititos que ya están amarillentos y empolvados. Los que trabajan allí los miran todos los días con ojos amargos, porque les recuerda la historia de todos los años. Los papelititos piden el "treceavo mes", que es lo mismo que si pidieran un poco de justicia para los empleados públicos.

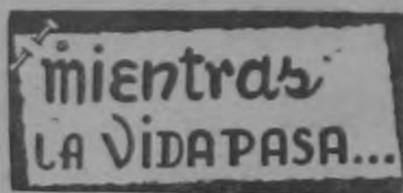
Sólo el Estado se ha quedado atrás en la práctica, ya universalmente conceder a los trabajadores de todas las categorías un sobre sueldo en el mes de diciembre. No es una limosna humillante, que denigra a quienes la reciben, sino que se va transformando en un derecho perfectamente lícito y deseable, que la legislación del trabajo —inclusiva la nuestra— mira con buenos ojos. Pero si en el caso nuestro, y para los empleados particulares, se trata de una concepción patronal que con la práctica puede ir consolidándose en derecho, en otras legislaciones — Cuba, por ejemplo — el sobresueldo de diciembre es un derecho social firmemente arraigado, que las leyes laborales establecen como una obligatoria garantía.

Entre nosotros, la práctica se ha ido generalizando progresivamente. Comenzaron con ella algunas empresas solventes de gran sentido humano y con un amplio criterio de justicia; más tarde, hasta los patronos de más modestos recursos le dieron al aguinaldo a sus trabajadores; y las instituciones autónomas del Estado, desde hace muchos años, vienen siguiendo esta justa práctica. Sólo el Gobierno se ha quedado atrás en esta corriente, tal vez por la pasividad con que los empleados públicos de otras épocas han mirado el problema. Pero desde hace unos cuantos años, la situación ha variado. Los empleados públicos se han dado cuenta de que también merecen la protección de su patrono, que es, precisamente, el que tiene a mano mayores recursos para mantener un clima de cordialidad con sus subordinados. El año anterior hicieron su petición tal vez en términos no muy diplomáticos, y el Ejecutivo la rechazó. Este año han insistido, y parece que tendrán un poco más de suerte.

En esto como en todo, los empleados públicos son tratados con una medida diferencial. En vez de sentirse más protegidos que los particulares, en razón del servicio de carácter público que prestan, gozan de menos garantías que aquellos. Y la triste verdad es que tienen una gran parte de la culpa, porque no es sino recientemente que han comprendido la necesidad de organizarse para la mejor defensa de sus derechos.

Nosotros apoyamos la petición de los empleados públicos, porque comprendemos muy bien la justicia que la inspira. No se explica uno, realmente, que el Estado haya sido sordo por tanto tiempo a un pedido que las instituciones autónomas y las empresas particulares vienen practicando desde hace mucho tiempo. Comprendemos muy bien las razones de limitación fiscal, pero el Estado haría muy bien en realizar un esfuerzo por sus empleados, que durante trescientos sesenta y cinco días laboran en beneficio del público.

E. P.



por MARIO GARCIA AROCHA

LA MISMA BARCA?

El N. Y. Times, refiriéndose a Ibáñez y la situación chilena, sospecha que el nuevo presidente puede resultar discípulo de Perón. La morfología política del peronismo —dice el Times— comprende: un líder a caballo, en alianza con las clases pobres, acosadas por la inflación y el bajo nivel de vida, una supresión de las libertades democráticas y una decidida campaña anti-norteamericana. La enfermedad parece contagiosa, continúa el gran diario, y presenta como ejemplos de reciente contagio a Bolivia y Ecuador, a los que puede muy bien seguir Chile.

Desde los tiempos antiguos de los primeros "tiranos" helenos el maridaje de un "demagogo" con la miseria de las masas, a las que arrastra con sus promesas, es fenómeno familiar en la historia, que de allí precisamente arranca la palabra demagogia. El peronismo no es, pues, novedad alguna en ese viejo estilo. Es, simplemente, la repetición de las mismas convulsiones por las que, a lo largo de los siglos, mentes ambiciosas han encaminado la desesperación de la miseria y aún debería agregarse que el remedio aportado por Perón, en cuanto a mejoras económicas, está resultando peor que la enfermedad, cada la creciente crisis por la que atraviesa el pueblo platense.

Que esa misma miseria está presente en las masas indoamericanas de los países citados por el Times, es indudable, como también lo es lo del sentimiento anti-norteamericano más o menos acentuado. Sin embargo deducir de estas similitudes que los cuatro países atraviesan iguales horcas caudinas, no parece justificado.

En primer lugar existe una indudable diferencia entre el génesis del peronismo y lo acontecido en los otros tres países. Ibáñez y Velasco Ibarra llegan a la presidencia mediante una votación popular libre y si Paz Estenssoro necesita una revolución para cumplir el mandato del pueblo es evidente que lo tenía y que fueron las minorías armadas con el santo y la limosna de los dineros del estaño las que eran usurpadoras de la soberanía popular y de las libertades públicas.

Existe un parecido superficial entre la clausura de La Nación bonaerense y enclaustramiento de La Razón, en La Paz, pero esa similitud aparente desaparece tan pronto se analiza uno y otro caso. La Nación tenía años luchando, frente a Perón, en defensa del derecho de palabra y las turbas que se amotinaban frente a ella para cerrarla son comparsas marcadas por los hilos palaciegos, desde la Casa Rosada. En cambio La Razón tenía años, a su vez, defendiendo no la libertad de palabra, ni los derechos ciudadanos, sino los intereses dictatoriales del grupo que explotaba al pueblo boliviano, por cuyos derechos conculcados, jamás dijo palabra alguna y las muchedumbres, que la amenazaban para evitar su circulación son masas enfurecidas contra aquel diario, precisamente por los años durante los cuales ésta había defendido a quienes tiranizaban a Bolivia.

PUNTOS DE VISTA

LA AYUDA AL REFORMATARIO NO DEBE SER UN HECHO AISLADO

En el día de antier, el Consejo Técnico de Asistencia Médico-social, hizo entrega al Reformatorio de Menores San Dimas de un equipo de herramientas para el trabajo diario de los menores allí reclusos. El hecho ha sido ampliamente destacado por la prensa diaria, y merece un comentario por lo que significa para el porvenir de la política estatal en estas materias.

Lo que llama más la atención es el carácter excepcional que estos hechos tienen. Lo que debería ser un acto rutinario de la Administración Pública, que en esta forma provee a las necesidades de la justicia y la previsión social, adquiere entre nosotros caracteres de un hecho aislado, que merece destacarse precisamente por su carácter de excepción.

Es inútil recalcar la importancia de los talleres en cárceles y reformatorios. Desde que los penalistas, criminólogos y penólogos existen, han puesto énfasis en la necesidad imprescindible de que los reclusos en cárceles y reformatorios se mantengan ocupados, llena su mente con el trabajo de todos los días, y no sujeta a las ideas perniciosas que engendra el ocio. Muchas de las fallas fundamentales apuntadas a los sistemas carcelarios y a las entidades de índole reformatora, se deben, fundamentalmente, al ocio en que permanecen los reclusos, tramando en la vagancia el desquite inevitable. Y la sociedad, que da a los delincuentes una escuela tan buena para que afinen sus "habilidades", se asombra luego, cuando los ex-reclusos reinciden y van demostrando, poco a poco, una mayor peligrosidad. Razonando lógicamente no hay ningún derecho al asombro, cuando se han dado al delincuente todas las facilidades para que perfeccione sus armas contra la sociedad.

Y si el trabajo y la educación manual son importantes en las cárceles, qué no ha de decirse de la urgencia enorme con que las reclaman los reformatorios?

Desde hace muchos años vienen los autores insistiendo en que la pena debe imponerse "para que no se delinca", y no "porque se delinquierá". No se trata de un criterio absurdo de revancha que a la sociedad no le trae ningún bien efectivo, sino de prevenir los males futuros que el sujeto puede cometer. Esto adquiere, en verdad, una importancia superlativa tratándose de instituciones encargadas de corregir ciertas desviaciones peligrosas de la niñez o la adolescencia. Son dignos de encomio los esfuerzos que se realicen por eliminar de los niños y los adolescentes, las tendencias nocivas que han creado la mala educación, la miseria o el ambiente; pero muchas de las energías aplicadas a la solución de estos problemas tan graves, estarán irremediadamente perdidas si los Reformatorios no cuentan con los medios necesarios para cumplir debidamente sus funciones. A veces la buena voluntad no basta, no basta la competencia profesional, sino que hacen falta recursos económicos para que una empresa cualquiera pueda salir adelante.

Pero en Costa Rica tenemos descuidados lamentablemente todos estos problemas. Gastamos prodigamente en cuestiones de importancia muy secundaria, pero nos parece imposible que pueda dedicarse una buena porción del presupuesto nacional a labores de previsión social. Nos hemos hecho a la idea de que la caridad mal entendida es la panacea para todos los problemas sociales, sin entender que la caridad mal aplicada es fuente de vicios y de innumerables abusos, que sólo traen el recrudecimiento de los males que se pretende curar.

Es indudable, sin embargo, que el país ha adelantado bastante en cuanto se refiere a sus sistemas carcelarios y de reformatorios; hoy se puede apreciar una saludable inquietud por resolver a fondo estos problemas, aunque siempre se tropieza con el obstáculo inevitable: no hay fondos suficientes para emprender una tarea de gran empuje, que signifique la solución, sistemática y completa, de tan agudos problemas sociales. Sabemos que en el Reformatorio existe la mejor intención de llevar adelante sus planes, y que esa institución se encuentra en buen pie de trabajo y dispuesta a cumplir más eficientemente cada día sus funciones. Pero sería de desear una mayor preocupación oficial por estos asuntos, que son de una importancia grande para la salud moral de nuestro pueblo.

El equipo de herramientas entregado al Reformatorio San Dimas, debe significar un empuje decidido a todas nuestras instituciones de previsión social, que no han merecido la atención que requieren. Ojalá que actos como éstos, lamentablemente esporádicos, se transformen en una política general del Estado al servicio de las instituciones carcelarias y de reforma, que aunque han avanzado bastante en los últimos años, carecen todavía de muchos elementos para cumplir adecuadamente sus funciones.

REX

Túnez y Marruecos protestan contra supuestas medidas de represión francesas

NACIONES UNIDAS, N. Y. 12. (INS).—Los nacionalistas de Túnez y Marruecos protestaron hoy ante la ONU contra supuestas medidas de represión adoptadas por el gobierno francés en aquellos países.

El Secretario General del Partido Istiyyal de Marruecos denunció en una comunicación cursada al Secretario General de la ONU, Trygve Lie, que en el momento preciso en que el Ministro de Asun-

tos Extranjeros francés, Robert Schuman, hablaba el lunes en la Asamblea de la ONU, "las autoridades francesas estaban efectuando una serie de medidas provocativas y de represión contra la pacífica población" de Marruecos.

Precisó que varios dirigentes obreros fueron detenidos o exilados "por sus convicciones políticas o simplemente por leer un diario nacionalista."

MERCADOS Y PRECIOS

Cotizaciones de la Bolsa de Nueva York.—

Noviembre 10 de 1952.

C A C A O

	más alto	más bajo	cierre
1952			
Diciembre	26.20	26.09	26.09n
1953			
Marzo	25.12	24.95	25.02
Mayo	24.82	24.70	24.80
Julio	24.61	24.60	24.61
Septiembre	24.57	24.49	24.51n
Ventas 141 lotes.			

Ampliado el término para la inscripción de Partidos en escala provincial

SIN CONSTANCIA

Continuó ayer la Asamblea la discusión del primer debate del proyecto de Código Electoral. Conforme se había aprobado en la sesión anterior, mientras se consulta al Tribunal Supremo de Elecciones sobre el voto obligatorio, se conocieron las mociones

No se requiera acompañar la constancia de nacimiento en las solicitudes de traslados y duplicados de cédulas.— No aceptó la Cámara moción para permitir el uso de las "cédulas amarillas" de 1937 en las próximas elecciones.

presentadas y que ninguna relación tenían con el punto consultado. De primera se discute una moción del diputado Jorge Mandas, que ayer puso a funcionar

de nuevo su célebre "moción grafo". La moción se dirige a permitir que en las solicitudes de traslados o duplicados de cédulas no se exija la constancia de nacimiento. Después de una breve explicación del proponente, la moción es aprobada por amplio margen. Pero fué la única que logró ensartar...

EDULAS AMARILLAS.

Luego el mismo representante presenta una moción para que se autorice el uso de las "cédulas amarillas" expedidas en 1937 para ejercer el derecho del sufragio. Esta moción es acremente atacada por los diputados Francisco Urbina, Eladio Trejos, Carlos Manuel Fernández, Raúl Jiménez, Omar Quesada, Arno do Ji-

ménez y Amado Recio. Apuntan el peligro que significa el empleo de esas cédulas para la comisión de nuevos fraudes y recuerdan la dolorosa experiencia del pasado, cuando sirvieron de medio fácil para burlar la voluntad popular en varias ocasiones. La defienden los diputados Jorge Mandas, Manuel Rodríguez y Rafael Quesada. Este último la califica de "tirito" del figuerismo. Finalmente el diputado Mandas decide retirarla. Igual actitud asume ante otra moción que la Mesa so mete a debate seguidamente.

AL 28 DE FEBRERO

Luego se conoce una moción

del diputado Ramón Arroyo para ampliar al 28 de febrero el término para inscribir partidos en escala popular y a los 15 días siguientes para los candidatos. Explica el representante Arroyo Blanco que ha consultado su moción con los miembros del Tribunal Electoral, quienes le manifestaron su conformidad. Agrega que en esa forma atiende gestiones de ciudadanos de provincias que de sean inscribir sus partidos, por no satisfacerlos los inscritos en escala nacional. Sobre esta moción no se produce debate alguno y es aprobada por amplio margen.

A las cinco y veinticinco minutos de la tarde, la Mesa, por el arribo de la hora, levanta la sesión.

Autorizada la Municipalidad de Turrialba a emprestar ₡ 700.000

La Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales de la Asamblea Legislativa, que integran los diputados Arnoldo Jiménez, Alfonso Portocarrero y Pastor Arrieta, emitió el siguiente dictamen favorable:

Asamblea Legislativa:

La Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales se permite dictaminar en forma favorable al proyecto de la Municipalidad de Turrialba tendiente a que se le autorice para emprestar la suma de ₡ 700.000.00 (setecientos mil colones) con uno de los Bancos de Si tema Nacional, para ser dedicada a la construcción de una serie de obras urgentes en la ciudad de Turrialba.

Tres de las obras, a saber: Arreglo de la cañería, construcción de un matadero y reconstrucción de la red de cloacas, que atañen directamente con la salud pública, por sí solas ameritan el empréstito.

Las otras tres, o sea el arreglo de las calles, la construcción del edificio para Instituto de Educación de Turrialba y la construcción de un edificio para mercado de abastos y oficinas públicas, son de gran importancia también, pues representan progreso para la localidad.

La construcción de las obras de defensa de los ríos Turrialba y Colorado es una obra que por la seguridad que le proporcionará a la población, es de impostergable necesidad efectuarlas.

Esta Comisión estima que no es aconsejable, como norma general,

que las Municipalidades hagan empréstitos por sumas muy elevadas, para la ejecución de un conjunto de obras generales, muchas de las cuales no son absolutamente impostergables. Nos parece inconveniente esto, por dos razones: primera, porque gravan las rentas de la corporación por varios años, restándole posibilidades de trabajo a quienes los sigan en el desempeño de esas funciones, y segunda, porque siendo muy limitada la capacidad de crédito de los Bancos del Estado, le quitan la posibilidad de usar de ese crédito a otras actividades que lo necesitan con mayor urgencia.

El caso de la Municipalidad de Turrialba es diferente, ya que en primer lugar las entradas de esta Corporación son considerables, y porque la suma que va a destinarse a esas obras no es más que un aporte, ya que el Gobierno completará hasta una suma algo mayor de los ₡ 2.000.000.00 (dos millones de colones).

Por todas estas razones hemos creído conveniente dictaminar en forma favorable, recomendando como base de discusión el proyecto examinado, que fué publicado en La Gaceta N° 210 de 13 de setiembre de 1952.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa.—Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales.—San José, 12 de noviembre de 1952.

Arnoldo Jiménez Zavaleta
Alfonso Portocarrero A.
Pastor Arrieta G.



ZENITH
el radio preferido!!

HASTA EL 15
esperamos la cancelación de sus recibos del mes de Octubre. Después de esa fecha sus servicios ELECTRICOS y TELEFONICOS pueden serle desconectados en cualquier momento sin previo aviso.

Tercera prueba de la SUPERIOR CALIDAD del CEMENTO PANAMA

TIEMPO DE FRAGUADO. (Endurecimiento del cemento).

Si no hay fraguado del cemento no hay endurecimiento del concreto. Las propiedades del fraguado del cemento (como todas las otras propiedades) se desmejoran con el bodegaje. (KLEINLOGEL. Influences on Concrete)

Tiempo de Fraguado. (Guillmore)	Norma Norteamericana	CEMENTO PANAMA
Principio del fraguado no inferior en minutos	60	150
Final del fraguado no superior en horas	10	3.7

COMO PUEDE VERSE EL CEMENTO PANAMA TIENE UNA FRAGUA MAGNIFICA, QUE NO SE DESMEJORA PORQUE SE LO VENDEMOS COMPLETAMENTE FRESCO.

EL CEMENTO PANAMA, se endurece más rápidamente y Ud. puede retirar sus formcletas en menor tiempo, con cada saco de Cemento Panamá que Ud. compra está economizando en formaleta.

RECIBIMOS UN EMBARQUE POR SEMANA

PRECIO POR SACO

₡ **1 1** 25
EST.

SIMMAC, Ltda.

TELEFONO 1654

APARTADO 1285

SE ESPERA QUE LOS COMPRADORES MANTENGAN UNA ACTITUD CAUTELOSA EN EL MERCADO CAFETALERO DE NUEVA YORK

Las importaciones ascendieron a más de 32 millones de dólares al primer semestre de este año

Durante el primer semestre de este año las importaciones ascendieron a 32.2 millones de dólares, excediendo a las exportaciones que tuvieron un monto de 29.3 millones de dólares, en la suma de 2.8 millones de dólares. El volumen del comercio resultó en un total de 159 millones de kilos de importación y 249 millones de kilos de exportación, lo que da respectivamente un valor por kilo de \$0.20 \$0.118. Las cifras de exportación no incluyen el ajuste del valor del banano con el cual resultaría para el período una balanza comercial favorable.

EXPORTACION DE CAFE:

Confirmando las noticias sobre una temprana cosecha de café, las

Las exportaciones tuvieron un monto de 29.3 millones de dólares

de la cuota de exportación que informa la Oficina del Café un total de 147.835 quintales para la presente cosecha, en comparación con 35.187 del año anterior. El promedio de precio acusa una pequeña mejoría, correspondiendo \$56.42 a las partidas de presente cosecha y \$56.23 a las del igual período del año pasado.

IMPORTACIONES:

La composición de las importaciones cuyo pago se tramita por medio del Mercado Oficial, no ha

variado sensiblemente durante los primeros nueve meses del año, correspondiendo el primer lugar a Maquinaria, Aparatos y Vehículos por \$4 millones y el 21 por ciento; sigue Productos Químicos con \$2.7 millones y el 14 por ciento, Pro-

ductos Alimenticios con \$2.5 millones y el 13 por ciento y en cuarto lugar Artículos y Materiales de Construcción con \$2 y el 11 por ciento. Esas cuatro partidas absorbieron casi el 60 por ciento de las autorizaciones de divisas para importación, que llegaron en los nueve primeros meses del año a \$19 millones, excediendo en \$0.6 millones el total de \$18.5 millones alcanzado en igual período del año anterior.

Así lo informa la Oficina Panamericana del Café.

—La Oficina Panamericana del Café ha hecho mención a la siguiente nota:

EL MERCADO DE CAFE DE NUEVA YORK

Como resultado de las elecciones presidenciales, se espera que los compradores mantendrán una actitud cautelosa mientras observan el desarrollo de los acontecimientos en el campo de la economía nacional, cuyos posibles nuevos rumbos han de afectar una gran variedad de mercados. No obstante, las reducidas existencias y la favorable posición estadística del producto colocan al café en una situación ventajosa para resistir los movimientos de baja en otros artículos. Durante el período que se informa el mercado demostró una mayor actividad con relación a las últimas semanas. La nota de fuerza la dió la noticia del Brasil por la cual se explicaba la fijación de precios mínimo en dólares, terminando definitivamente con los rumores de una posible devaluación monetaria. Con relación a la semana pasada los precios "spot" indican por lo general una mejoría.

nados y sus consecuencias en el futuro de la agricultura y la economía nacionales.

PROXIMA REUNION DE LOS MIEMBROS DE LA COMISION DE AGRICULTURA

En fecha próxima se efectuará una importante reunión entre los miembros de la Comi-

sión de Agricultura de la Asamblea Legislativa y una representación de la Cámara de Agricultura con el objeto de entrar en un cambio de impresiones sobre los tres proyectos que ha de conocer la Asamblea sobre Baldíos, Denuncias e Impuesto a Tierras Incultas. La Cámara de Agricultura ha designado una comisión especial para un debido estudio de los citados proyectos que considera afectan grandemente a los agricultores propietarios. En esta reunión con los diputados de la Comisión de Agricultura, los delegados de la Cámara expondrán muy interesantes puntos de vista sobre los alcances de los proyectos mencio-

Licitación para Iluminación de la Avenida y Calles Centrales

LA COMISION DE FIESTAS 1952-1953, recibirá propuestas hasta las diecho horas (6 p. m.) del día 18 del corriente mes de Noviembre, para la siguiente Licitación:

ILUMINACION DE LA AVENIDA CENTRAL DE CALLE 11 A CALLE 14

ESPECIFICACIONES:

- 1º—La iluminación constará de 28 arcos de 150 luces cada uno en el trayecto comprendido desde la calle 14 O. hasta la calle 11 Este, y de 10 arcos en la Calle Central de la avenida segunda (Teatro Raventós), hasta la Avenida Quinta (Hotel Europa). Cada bombilla será de 25 watts. Los lugares en donde se colocarán estos arcos serán determinados por la Comisión de Fiestas.
- 2º—Los postes que sean necesario colocar para sostener estos arcos, deberán ser pintados de acuerdo con el color y forma que indique la Comisión de Fiestas.
- 3º—La energía eléctrica necesaria, será suministrada por la Comisión de Fiestas al pie de los transformadores que sea necesario instalar.
- 4º—El adjudicatario queda comprometido a dar por terminada esta obra el día 4 de Diciembre del corriente año, corriendo por cuenta de éste los gastos que demande el mantenimiento de la misma, durante su período de operación.
- 5º—Cada arco constará de 3.750 watts distribuidos en bombillas no mayores de 25 watts.
- 6º—El diseño número 1, será instalado en las bocacalles y el modelo número 2, deberá ser instalado al centro de la cuadra. Los modelos correspondientes serán suministrados por la Oficialía Mayor de esta Comisión, situada en el Palacio Municipal.

CONDICIONES:

Las ofertas deberán presentarse en papel sellado de cincuenta céntimos (@ 0.50) con timbre municipal de un colón (@ 1.00), en sobre cerrado y dirigido al Tesorero de esta Comisión don Luis Fernando Jiménez Méndez en el Palacio Municipal, indicándose en el sobre la base de licitación.

La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de rechazar las propuestas que no satisfagan sus intereses y contratará luego con los proponentes que mejor le convengan, o bien, abrir una nueva Licitación.

A la apertura de esta Licitación, podrán concurrir los interesados que a bien tengan hacerlo

RODRIGO MENDEZ SOTO
Secretario

San José, 12 de Noviembre de 1952

UNITED FRUIT COMPANY

LLEGADA DE VAPORES A PUERTO LIMON, COSTA RICA

Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso
Este itinerario anula todos los anteriores

SERVICIO DE NEW YORK

SALE DE	VAPOR	LLEGA A LIMON
NEW YORK	CAPE ANN	Noviembre 12
Octubre 31	CAPE AVINOF	Noviembre 20
Noviembre 7	CAPE COD	Noviembre 28

SERVICIO DE NEW ORLEANS

SALE DE	VAPOR	LLEGA A LIMON
N. ORLEANS	MARNA	Noviembre 25
Noviembre 7	FIADOR KNOT	Diciembre 6
Nov. 21		

Además del servicio con puertos de los Estados Unidos y viceversa, con trasbordo en New York o Cristóbal

Para información adicional sugerimos visitar nuestras oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América ofrecemos también transporte rápido de carga de Limón a PUERTOS EUROPEOS, ORIENTE Y SUR AMERICA,

Compañía Bananera de Costa Rica

AGENTE

LA GRAN FLOTA BLANCA

RADIOS PHILIPS HOLANDESES



Tonalidad perfecta
Bellísimos diseños
Alta selectividad
Seguridad Philips



BX-626



BX-115-U

ENTERAMENTE TROPICALIZADOS
Véalos y óígalos hoy mismo donde sus

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS



TROPICAL COMMISSION Co. Ltda.

SIGURD ROY

(Frente a Biblioteca Nacional)

Teléfonos 3432 - 2871

Apartado 661



EL PROBLEMA DE LOS PAISES SUB-DESARROLLADOS Y LOS PELIGROS QUE AMENAZAN A LA CIVILIZACION

Hemos recibido el texto completo del discurso que pronunció el delegado de Costa Rica ante la ONU, Lic. don Gonzalo Facio, en sesión del 4 de noviembre.

En la reunión que está celebrando la Organización de las Naciones Unidas, uno de los temas que embarga de preferencia la atención de la Asamblea y de las Comisiones, es el de los países poco desarrollados y de la ayuda que debe prestárseles para su más rápida evolución, teniendo en cuenta, no sólo cuestiones de justicia, sino también la importancia decisiva que tiene el problema frente a la situación general del mundo y a las amenazas de agresión por parte del bloque del Telón de Acero.

HABLA EL DELEGADO BOLIVIANO

En su discurso, el delegado de Bolivia, señor Silés Suazo, manifestó, entre otras cosas, que "la verdadera valla que detiene el curso pacífico de la historia es el resquebrajamiento de las relaciones entre las grandes potencias". Dijo que "el sentimiento de emoción se transforma en angustia cuando los delegados de las pequeñas naciones comprendemos, que, con muy poco, casi con nada, podemos contribuir a la eliminación de las pugnas entre las grandes Potencias". Expresó también que "al examinar las bases más firmes para una paz duradera, fueron los grupos de estudio de las Naciones Unidas los que señalaron la necesidad fundamental de promover el progreso de los países insuficientemente desarrollados".

EL JEFE DE LA DELEGACION CHILENA

Del discurso del Jefe de la Delegación de Chile, señor Herman Santa Cruz, entresacamos los siguientes párrafos: "...estamos en presencia de una verdadera revolución mundial que asume diversas formas, pero que tienen un nexo entre sí. Las causas y proyecciones de esta revolución no han sido jamás examinadas con la profundidad requerida por los Organos principales de las Naciones Unidas. Por culpa, por una parte de la guerra fría y de la otra, de una tradición diplomática cen-

TRASCENDENTAL DISCURSO EN LA ONU PRONUNCIÓ EL DELEGADO DE COSTA RICA, LICENCIADO GONZALO FACIO

Dice Facio: "Dos tercios de la población del mundo viven en un grado de pobreza incompatible con el nivel alcanzado por la civilización.—La fórmula más efectiva para fortalecer la economía de los países atrasados consiste en pagarles un buen precio por sus productos de exportación. Precios mínimos en vez de precios máximos.—Inversiones con base en salarios altos".—Intervenciones de los delegados de Bolivia y Chile

trada sobre un mundo limitado geográfica y espiritualmente":

"La revolución mundial a que me he referido puede definirse sintéticamente diciendo que consiste en la presión acelerada de millones de individuos, en las más distintas regiones, para alcanzar el nivel de vida que les permita satisfacer sus necesidades vitales, en lo material y lo espiritual y la conciencia cada vez más clara de sus derechos y posibilidades, como seres humanos y como miembros de las sociedades nacionales y de la comunidad internacional.

Como consecuencia de esta voluntad y conciencia individuales, la voluntad y conciencia de los pueblos de lograr o perfeccionar su independencia política y económica y de reclamar un trato justo en la vida internacional y el derecho a tomar parte en las decisiones internacionales que les afectan."

DISCURSO DE DON GONZALO FACIO

El delegado de Costa Rica ante la ONU, Licenciado don Gonzalo Facio pronunció el discurso que sigue:

Señor Presidente:

En el seno de las Naciones Unidas se ha generalizado por completo la convicción de que no puede haber paz duradera y efectiva mientras no se logre establecer condiciones que garanticen un mínimo de bienestar económico y social en todos los países del mundo. La unanimidad con que hoy se acepta este criterio le da el carácter de un nuevo axioma de la política internacional.

Consecuentemente, ha logrado también la indiscutida aceptación de todos los grupos de países, lo que no viene a ser sino un corolario de este principio axiomático; cual es el de que para lograr las deseadas condiciones de estabilidad económica y progreso social, es indispensable que todos los pueblos, individual y colectivamente, colaboren con todo el empeño en



Lic. don Gonzalo Facio

el desenvolvimiento de los países insuficientemente desarrollados.

La importancia del problema es reconocida por los poderosos

No es necesario, pues, pasar revista a las opiniones vertidas por economistas, comisiones de expertos, comités de técnicos y organismos de las Naciones Unidas. Todas coinciden en afirmar que la estabilidad económica del mundo y la seguridad colectiva no se lo gran mientras no se consiga avance económico y el consiguiente mejoramiento social de países que no estuvieron en condiciones de tomar posiciones de ventaja al sobreenir la gran revolución industrial.

La Asamblea General lo ha reconocido oficialmente en varias resoluciones, entre las que destaca la N° 400 (V) aprobada en noviembre de 1950.

En el curso de este debate general, hemos escuchado reiteradas

manifestaciones que demuestran la preocupación de los delegados por el problema que plantean las naciones económicamente atrasadas. Y tales manifestaciones no han partido únicamente de los representantes de países sub-desarrollados —en quienes podría suponerse un interés en obtener auxilio para sus pueblos que los llevara a exagerar el problema— sino que también han sido hechas por los delegados de las grandes potencias industriales. Por ejemplo, el honorable delegado de los Estados Unidos, hizo, entre otras, la siguiente afirmación categórica:

"Nosotros, en los Estados Unidos, estamos convencidos de que no podremos alcanzar la seguridad y progreso que deseamos para nosotros mismos, mientras una gran parte de la población del mundo permanezca —para decirlo con las palabras del Presidente Roosevelt— mal alojada, mal vestida y mal alimentada".

LO HECHO HA RESULTADO INSUFICIENTE.

Desgraciadamente, no podemos afirmar que exista correlación entre esta aceptación unánime de la urgencia en resolver el problema de los países escasamente desarrollados, y los pasos que efectivamente se han tomado para lograr su adelanto.

Creemos, compartiendo el criterio brillantemente expuesto por la delegación chilena, que a las potencias mundiales les ha faltado decisión o entusiasmo para lograr se emprenda la realización del audaz y magno programa de desarrollo económico que el mundo está necesitando.

Pero creemos, asimismo, que a las naciones económicamente atrasadas nos ha faltado la decisión o el coraje necesarios para exigir la ejecución de ese plan, no con la actitud del que pide una limosna, sino con la firmeza del que reclama un derecho. Por que derecho es, y no merced, el que tenemos los pueblos insuficientemente desarrollados a que se nos ayude a salir del atraso y la miseria en que nos hallamos sumidos por circunstancias que, en su mayor parte, han estado fuera del control de nuestros respectivos pueblos, y han contribuido no poco al enriquecimiento de los países industrializados.

El problema de la paz y de la seguridad colectiva es común, y en común debemos resolverlo. Los pueblos escasamente desarrollados debemos aportar nuestros recursos naturales, nuestro potencial de trabajo y nuestra voluntad de superarnos. Los pueblos desarrollados deben aportar sus conocimientos técnicos, sus recursos financieros y su potencial industrial. Juntos podremos lograr un mundo donde la inmensa mayoría de la población —1.600.000.000 de seres humanos— no continúen viviendo desnutridos, llenos de enfermedades sumidos en la ignorancia, sujetos a los caprichos de dictadores y demagogos que les truecan sus promesas vacías de salvarlos de la miseria, por las libertades individuales que, en las condiciones en que viven, no son capaces

de apreciar.

Pero mientras lo que se gaste en asistencia técnica y financiera para los países sub-desarrollados, fuera y dentro de las Naciones Unidas, no alcance siquiera al 1 por ciento de lo que se está gastando en armamentos, esa meta de un mundo mejor no podrá alcanzarse a tiempo para evitar que un cataclismo social termine con nuestra civilización. Este peligro se hace más evidente si se toma en cuenta que, según reiterados informes del Secretario General de nuestra Organización, "el abismo entre países industriales y los insuficientemente desarrollados aumenta en forma peligrosa" porque "los segundos se empobrecen cada día más en tanto que los primeros se enriquecen más cada día".

APOYAMOS A LA DELEGACION CHILENA

Por las razones expuestas, mi delegación se une a la delegación chilena en su vigorosa llamada de atención sobre los peligros del empobrecimiento progresivo de los pueblos no desarrollados, y sobre la necesidad de que las Naciones Unidas acrecenten en forma efectiva sus esfuerzos y sus contribuciones para lograr una política más intensa de desarrollo económico de los países sub-desarrollados.

NO HACEMOS CARGOS A LA ORGANIZACION

Mi delegación quiere dejar bien claro que la anterior afirmación no implica cargo alguno contra la Organización misma de las Naciones Unidas, ni contra sus organismos especializados. Compartimos en un todo el criterio expuesto por el Dr. Hernán Silés Suazo, jefe de la delegación boliviana, cuando en su discurso ante la Asamblea General manifestó:

"Las Naciones Unidas constituyen en sí la más adecuada entidad internacional que ha actuado en la historia para el estudio y la planificación de mejores condiciones económicas y sociales de los países no desarrollados. Sus pacientes e sistemáticas investigaciones e interés permanente para la solución de los problemas vitales de las naciones atrasadas, muestran un esfuerzo colectivo no conocido antes y un trabajo asociado de eminentes capacidades puestas al servicio de la humanidad".

Por ello consideramos injustas y carentes de toda base real las insinuaciones que algunas delegaciones del otro lado de la Cortina de Hierro han hecho en el sentido de que el escaso avance logrado en el desarrollo económico se debe a la sumisión de estos Organismos Internacionales a los intereses de lo que ellos llaman "potencias imperialistas".

Si la tarea de estos organismos no ha sido más efectiva, ello no se debe a motivos bastardos imputables a los propios organismos, sino a que no han contado ni con los recursos necesarios, ni con el apoyo de las potencias llamadas a proporcionarlo primordialmente, entre las que figura, en primera línea por su falta de colaboración, una potencia que inspira y guía a los que lanzan tan infundados cargos.

RECONOCIMIENTO DE MERITOS

Como delegado de un país latinoamericano, y en especial centroamericano, estoy en el deber

(Pasa a la Página 11)

RADIO

CRYSTAL

Tel. 5607

690 Kc.

Ap. 341

CONCURSO

Remítanos una carta al apartado 341 diciéndonos el nombre de diez casas comerciales de las que se anuncian en esta Emisora. Su carta le dará derecho a participar de grandes y valiosos premios. Espere más detalles de este sensacional

CONCURSO

CONVIERTA SU INVERSION EN VENTAS

Anúnciese por

RADIO CRYSTAL



EL PROBLEMA

de hacer público reconocimiento por el empeñoso auxilio que a nuestros países está prestando la CEPAL y Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, y la UNESCO.

En la magnífica exposición que ante esta comisión hiciera el viernes último el Embajador Santa Cruz, como jefe de la delegación chilena, hizo referencia elogiosa al ensayo de integración económica de las Repúblicas centroamericanas, que se está llevando a cabo bajo la dirección de dichos organismos. Permiseme que por considerar de un valor ejemplarizante el experimento, diga unas palabras más al respecto:

LA FEDERACION CENTROAMERICANA

Como los señores delegados saben, las Repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica surgieron a la vida independiente como un sólo un país: La República Federal de Centro América.

Sin embargo, a pesar de los lazos afectivos, geográficos e históricos, diversos factores, entre los que destaca el de la total desintegración económica en que a estos países había colocado la administración colonial española, hicieron que la Federación se desintegrara a los pocos años de una vida raquítica, pasando los Estados Federados a formar Repúblicas independientes.

En distintas épocas se intentó realizar de nuevo — aun por medio de la fuerza la unión centroamericana. Pero todos los intentos fracasaron porque no tenían base en una necesidad sentida por los pueblos del Istmo.

Más de un siglo de separación política ha creado una tradición de país independiente en cada República Centroamericana. Y, aunque los cinco pueblos nos sentimos hermanos, la unidad política inmediata es considerada como una idealidad romántica de espíritus nobles, pero no como un proyecto de posible realización.

LA UNIFICACION ECONOMICA ANTES QUE LA POLITICA

Si como queda dicho no se sienta la necesidad real de una unificación política, hay en cambio hoy día ciertas necesidades comunes que si afectan la vida diaria, y que por limitar el desarrollo económico de los países y de los individuos, hacen palpable la conveniencia de una unidad económica.

En efecto, la industria de nuestros países, incipiente como lo es, siente sin embargo, que su desarrollo se limita dentro de mercados que no superan el millón de consumidores. Los centroamericanos estamos comenzando a sentirnos asfixiados dentro de los estrechos límites de nuestros grupos económicos. Sabemos que los métodos modernos de producción agrícola e industrial están adaptados a mercados mucho mayores de los que podemos conseguir dentro de nuestros respectivos países. Comprendemos que cualquier programa intensivo de desarrollo económico se estancaría si no rompemos, por lo menos, los diques aduanales de Centro América.

Por eso hemos llegado a la conclusión de que lo primero es la unificación económica. Después de lograda, y como consecuencia de la misma, puede resultar la unificación política.

LAS NACIONES UNIDAS Y LA INTEGRACION ECONOMICA DEL ISTMO

Desde hace años nuestros Gobiernos vienen hablando de la necesidad de establecer planes de integración económica centroamericana. Pero la realización práctica de la idea tropezaba con los obstáculos que surgen naturalmente

(Viene de la Página 10)

al intentarse la unificación económica de varios países.

Para el paso inicial hacia falta, sobre todo, la seguridad de que los planes no sacrificarían el interés de un país en beneficio de otro, y que las investigaciones se realizarían con criterio absolutamente objetivo.

Ese elemento fundamental de confianza sólo lo podía ofrecer un organismo internacional de las Naciones Unidas.

Por ello, aprovechando una recomendación hecha por la CEPAL en su II periodo de sesiones, los países centroamericanos presentaron en el IV periodo de sesiones de dicho organismo especializado una resolución conjunta pidiendo a la Secretaría Ejecutiva les proporcionara la cooperación necesaria para el estudio y desarrollo de planes destinados a su integración económica. (Documento E/CN.12/275).

La Secretaría Ejecutiva de la CEPAL, con una diligencia y un entusiasmo encomiables, realizó los estudios que los gobiernos centroamericanos habían solicitado. Su informe preliminar (documento E/CN.12/275.3) expuso los factores que favorecen la política de integración económica del Istmo, pero, con un criterio realista y cauteloso, insistió en que esa integración debía llevarse a cabo gradualmente, y tomando en cuenta muy especialmente, la reciprocidad de beneficios que del plan gradual habrían de recibir los distintos países.

EL COMITE DE COOPERACION ECONOMICA DEL ISTMO

Con base en ese informe los Gobiernos centroamericanos decidieron integrar un "Comité de Cooperación Económica de los Ministros de Economía del Istmo Centroamericano", que celebró su primera reunión en Tegucigalpa, Honduras, durante el mes de agosto del año en curso.

Gracias a la cooperación de la CEPAL y de la Administración de Asistencia Técnica de las N. U., esa primera reunión constituyó un éxito dejando sentadas las bases de una integración económica del Istmo que será factor importantísimo en el desarrollo de nuestros países.

El Comité de Cooperación Económica se constituyó en órgano permanente de la CEPAL (resolución N° 11) atribuyéndose las funciones de proponer a los Gobiernos las medidas concretas tendientes a la integración gradual de las economías del Istmo, de coordinar los programas nacionales de desarrollo económico, de disponer la realización de investigaciones y estudios, y de orientar la utilización de la ayuda técnica.

PRINCIPIOS GENERALES DE LA INTEGRACION

Siguiendo las directrices señaladas por la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL, el Comité acordó proceder a la integración en una forma gradual y progresiva, con un criterio de prelación, teniendo en cuenta la conveniencia de elegir tanto industrias nuevas como actividades ya existentes que pudieran integrarse. El plan debería ceñirse a un número limitado de proyectos concretos, con posibilidad de realizarse dentro de un término prudencial. Además, se pensó que el grupo inicial de actividades seleccionadas debía comprender industrias relacionadas entre sí, ya sea por consumir las unas productos de las otras, o ya sea por dar origen a productos rivales cuyo aprovechamiento sería importante. Con el fin de atender debidamente al principio de complementación, se indicó que debían figurar en la lista algunas industrias que, aun cuando de importancia menor en el primer orden de prelación, fueran aconsejables para que mediante una adecuada

distribución geográfica, pueda hacerse efectiva la práctica de reciprocidad, y se eliminan así las resistencias al plan que pudieran surgir en los países menos beneficiados en forma directa.

Igualmente privó el criterio de que al seleccionar los proyectos iniciales, debía tomarse en cuenta la conveniencia de impulsar el desarrollo agrícola, mediante el consumo de sus productos como materia prima, y de intensificar el intercambio centroamericano.

Con base en esas ideas se decidió solicitar a la Administración de Asistencia Técnica de las N. U., a la FAO y a otros organismos especializados, el envío de expertos para que, de consuno con la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL, formularan proyectos con respecto a industrias centroamericanas de a) algodón, hilados y tejidos de algodón; b) semillas oleaginosas, aceites y grasas, e industrias derivadas, c) ganadería, productos lácteos, preparación de carnes y cueros; d) pesquería e industrias derivadas; e) recursos forestales, industrias de la madera, la pulpa y el papel; f) caucho, llantas, neumáticos y otros artículos de hule, y g) fósforos y cerillas (Resolución 2).

ENERGIA ELECTRICA Y TRANSPORTES

Se reconoció que sin el desarrollo adecuado de un sistema de transportes y de los recursos hidroeléctricos, no es posible llevar a cabo nuevas actividades industriales para el mercado centromericano en su conjunto. Por esa razón el Comité de Cooperación solicitó de la Secretaría Ejecutiva que con la ayuda de la Administración de Asistencia Técnica, realizara un estudio integral sobre ambas materias. (Resoluciones 3 y 4) habiéndose iniciado ya el estudio del problema de los transportes.

NOMENCLATURA ARANCELARIA Y CLASIFICACION UNIFORME DE ESTADISTICAS

También se acordó unificar la nomenclatura arancelaria y elaborar las estadísticas dentro de la "Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional" que prepararon las Naciones Unidas. Esto porque, sin ambos requisitos, resultaría imposible realizar estudios serios para la indispensable unión aduanera (Resolución 9).

INSTITUTO TECNOLOGICO

Es indudable que el aumento de la productividad es un factor importantísimo para el desarrollo económico de los países sub-desarrollados. En Centro América, el nivel de productividad es bajo, debido, principalmente, al escaso desarrollo tecnológico industrial. Por ello, el Comité de Cooperación solicitó de la Administración de Asistencia Técnica que le preparara un plan para la creación de un instituto de investigación tecnológica industrial centroamericana.

Tal instituto tendrá por tarea el investigar metódica y coordinadamente los recursos naturales de cada región, el estudio de las industrias existentes y de los sistemas y procedimientos de trabajo con vistas a lograr una mayor productividad, la adaptación de la tecnología de países más desarrollados a las condiciones locales; la prestación de servicios de carácter técnico a los Gobiernos y empresas públicas y privadas, la formación de técnicos centroamericanos y el adiestramiento de obreros en la medida de lo posible, y, en general, el fomento de la técnica y de su estudio por todos los medios. (Resolución N° 6).

INCLUSION DE PANAMA

Considerando que dada la posición geográfica de la República de Panamá, y la semejanza de

sus problemas económicos con el resto de Centro América, la incorporación de dicho país hermano al movimiento de integración ayudaría a solucionar problemas, el Comité — con muy buen tino — acordó invitar al Gobierno panameño a formar parte del mismo, y a participar activamente en los planes de integración de las economías del Istmo.

PRUEBA DE COLABORACION

La relación sucinta de los planes de integración centroamericana que acabo de hacer, ponen en evidencia el importante papel que a las Naciones Unidas y a su órgano regional, la CEPAL, les ha tocado jugar en la preparación de los mismos. Ese papel habrá de ser todavía mucho más importante a la hora de llevar dichos planes a la práctica, si es que se logra para ellos el financiamiento adecuado.

Nos alienta saber que en estos días salió para México y Centro América un funcionario de la Administración de Asistencia Técnica y otro de la FAO, con el encargo de instalar, de acuerdo con la CEPAL, los comités necesarios para iniciar los estudios sobre industrias, energía eléctrica, transportes y organización del Instituto Tecnológico a que hacen referencia las resoluciones del Comité de Cooperación que he comentado antes.

APOYO A LAS MOCIONES PRESENTADAS

Las razones que hasta aquí hemos expuesto explican suficientemente el hecho de que mi delegación vea con simpatía las mociones presentadas:

a) Por Brasil, Canadá, Egipto, Estados Unidos, Filipinas, Pakistán y Reino Unido, en cuanto instan a los gobiernos aquí representados a contribuir al programa de Asistencia Técnica elaborado para 1953;

b) Por Chile, para que se haga un reconocimiento por la meritoria labor desarrollada por las Comisiones Económicas para Europa, América Latina y Asia, y particularmente a la CEPAL por su iniciativa en cuanto a los planes de integración económica centroamericana;

c) Por Chile, para que el Consejo Económico y Social presente a la Asamblea General, en su próximo periodo de sesiones, un plan detallado para el establecimiento de un Fondo Especial destinado a conceder subsidios y otorgar préstamos a largo plazo y a bajo interés a los países insuficientemente desarrollados.

PRECIOS JUSTOS

No obstante la importancia que

mi delegación concede a la Asistencia Técnica y a la ayuda financiera que las Naciones Unidas han prestado, y sobre todo a la que pueden llegar a prestar a los países insuficientemente desarrollados, consideramos que tales auxilios quedarían esterilizados mientras no se pague con justicia el precio de los productos que exportan las naciones sub-desarrolladas.

Sostenemos que la fórmula más efectiva para fortalecer la economía de los países atrasados consiste en pagarles un buen precio por sus productos de exportación. En la economía de las naciones, como en la de los individuos, el mejor medio de elevar el nivel de vida lo constituye el levantamiento de los ingresos mediante una justa compensación del trabajo de cada quien.

Si los países poco desarrollados no reciben el precio justo por sus productos, carecerán entonces de los medios necesarios para adquirir los artículos industriales que las naciones desarrolladas necesitan colocar en el extranjero. De allí surgen los déficits en las balanzas de pagos, los problemas de divisas, las necesidades de dádivas que humillan o de empréstitos que no se pagan.

La falta de comprensión de esta elemental proposición es tan seria, que, en 1950, el Senado de los Estados Unidos llegó hasta integrar un sub-comité, para investigar las causas del "alto" precio del café. Todavía no se ha tomado seriamente en consideración el hecho de que, aun con los precios mejorados que ha alcanzado el café, el ingreso de un productor latino-americano es apenas un décimo del ingreso promedio de un ciudadano estadounidense.

PRECIOS MINIMOS EN VEZ DE PRECIOS MAXIMOS

Creemos que los productos de exportación de los países sub-desarrollados no deben tener un precio máximo (como el que se ha fijado al cobre o al estaño, o como el que se fijó durante la guerra al café) cuyo objeto es defender al consumidor de los países ricos; sino un precio mínimo, que defienda al productor de los países atrasados económicamente. Si se adoptara un criterio justo en materia de precios, se abriría el mercado que representan los millones de seres humanos que hoy no pueden consumir los artículos manufacturados en el extranjero, imprimiendo así nuevo empuje a las grandes fuerzas industriales.

Es el mismo criterio que se ha aplicado dentro de los Estados Unidos durante los últimos 20 años. (Pasa a la Página 14)

TETRAMOTORES DE LUJO DOUGLAS

Skymasters

directo "El Latinoamericano"

SALE SAN JOSE 4:00 am
LLEGA MEXICO 12:25 pm

VIAJE SENCILLO 107.00 * VIAJE REDONDO 192.60 *

* Tarifas en Dolares

PREMIO DEL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD OBTENIDO DURANTE DOCE AÑOS CONSECUTIVOS



VEA A SU AGENTE DE VIAJES, O: 50 varas al Este del teatro "REVENTOS"

TACA International AIRLINES

Partido Liberación Nacional

MANILA DE SIQUIRRES FIGUERES

EL PUEBLO DE COSTA RICA, POR SUS MUCHAS VIRTUDES, MERECE UN NIVEL DE VIDA MUCHO MEJOR QUE EL QUE TIENE Y PARA ELLO ES PRECISO QUE SE LE DE LA MANO

Que se organicen los trabajadores en forma sindical en defensa de sus legítimos intereses.—Pero que comprendan también que son parte muy importante de la empresa en que trabajan y de la economía en general del país Declaró don José Figueres.

El jueves 4, en horas de la mañana, llegó don José Figueres a la población de Manila, del Cantón de Siquirres. Fue hospedado en casa del señor Rodolfo Portocarrero L. La tarde se dedicó a una visita a la fábrica de papel que se está montando en La Perla y a recibir en la casa a numerosos partidarios que llegaron a saludarlo. A las cinco fué a recorrer por vía de observación el cuadrante. A las seis y media una comida en el club del Partido. A las nueve la conferencia.

Hicieron uso de la palabra: J. Rodolfo Portocarrero L., jefe de acción de Manila, J. Joaquín Navarro ex-jefe de acción Echandis-ta de Siquirres, Rosa Rodríguez, maestra, Altman Riley, William Reuben y Alfonso Portocarrero. Luego don Pepe:

Se refirió el señor Figueres a la necesidad de que los trabajadores nacionales se organicen en forma sindical, en defensa de sus legítimos intereses, con disciplina, con seriedad, y dentro de las normas más rígidas de moralidad y de respeto.

Que se organicen sí, en defensa de sus intereses, pero comprendiendo que son parte muy importante de la empresa en que trabajan, y de la economía general del país. Ellos tienen derecho a que se les dé condiciones de vida humanas, facilidades de educación para sus hijos, y en general todas las facilidades que la vida moderna hace posibles, pero comprendiendo asimismo que la prosperidad de la empresa para quien trabajan depende más que del capital con que se trabaje, más que de la maquinaria que se emplee, más que de toda la técnica que se use en la explotación, o conjuntamente con todos estos factores y cómo factor importantísimo, del rendimiento que dé el trabajador; de la eficiencia, de la honradez, de la buena voluntad y de la seriedad que ponga en su trabajo.

Que se aspire a mejores salarios sí, y a mejores condiciones de vida para sí y para la familia, pero partiendo una empresa próspera, en la que todos los factores ayudan a esa prosperidad, puede dar a sus trabajadores un salario adecuado y las condiciones de trabajo y de vida a que todos los costarricenses aspiramos.

todas las disposiciones que protegen a trabajadores y patronos y fomentar en todas las formas posibles las buenas relaciones de ambos factores.

Los trabajadores bien organizados, disciplinados y penetrados de la necesidad de proceder como parte de la empresa y no como enemigo de ella, están en magnífica posición para, con el apoyo que el Estado les da, ir logrando una a una todas las conquistas a que tienen derecho.

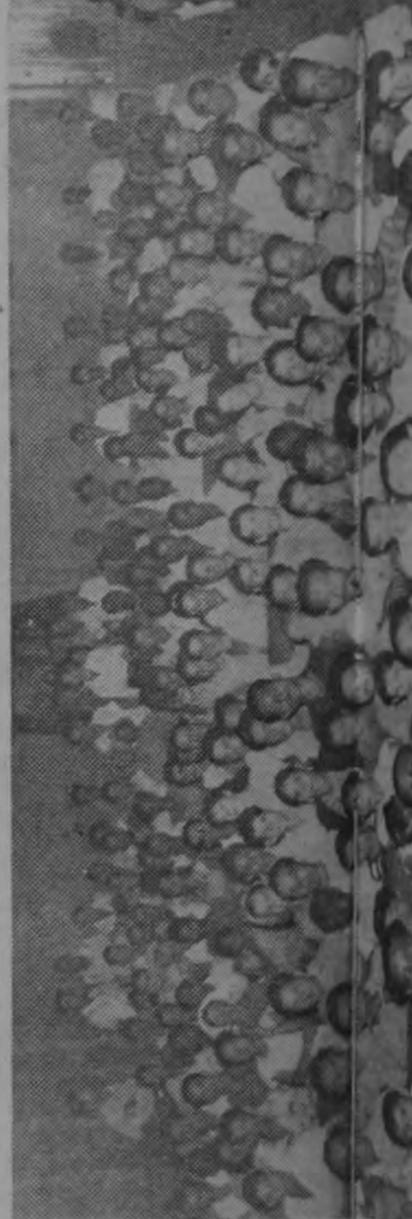
Que procedan así y verán coronados todos sus esfuerzos con el más completo de los éxitos. Que no cometan el error de dar oídos a irresponsables que tratan de desorientarlos predicando odio y la violencia. No es dando poco rendimiento de trabajo, no es dañando la propiedad en que se trabaja, no es desperdiciando los materiales y procurando causar el mayor daño posible a los patronos como se puede conseguir que la empresa rinda beneficios suficientes para poder exigirle buenos sueldos y buenas condiciones de trabajo, sino, como lo dije anteriormente, siendo un factor de alta producción, de economía, de esfuerzo constante; en una palabra, considerándose como parte importantísima de la empresa y no como enemigo de ella.

Continúa diciendo el señor Figueres que no habla así por hablar; que ya durante el gobierno de la Junta Fundadora, ésta hizo en los pocos meses en que estuvo en el poder más por los asalariados, que muchos años de otros gobiernos. En los pocos meses de gobierno de la Junta, logra ron los trabajadores de las fincas de la Bananera y de otras actividades, substanciales aumentos en sus sueldos y jornales y otras muchas mejoras.

El Partido Liberación Nacional está propuesto, una vez en el poder, y si cuenta con el apoyo de los sectores de trabajadores, ayudado por una serie de medidas auxiliares, a levantar lo más posible el nivel cultural del trabajador a la par que su nivel económico, porque es imposible levantar el segundo sin mejorar el primero. Pien sa el Partido que durante el gobierno entrante, preferirá avanzar profusamente el consumo indeseado de alcohol y otros

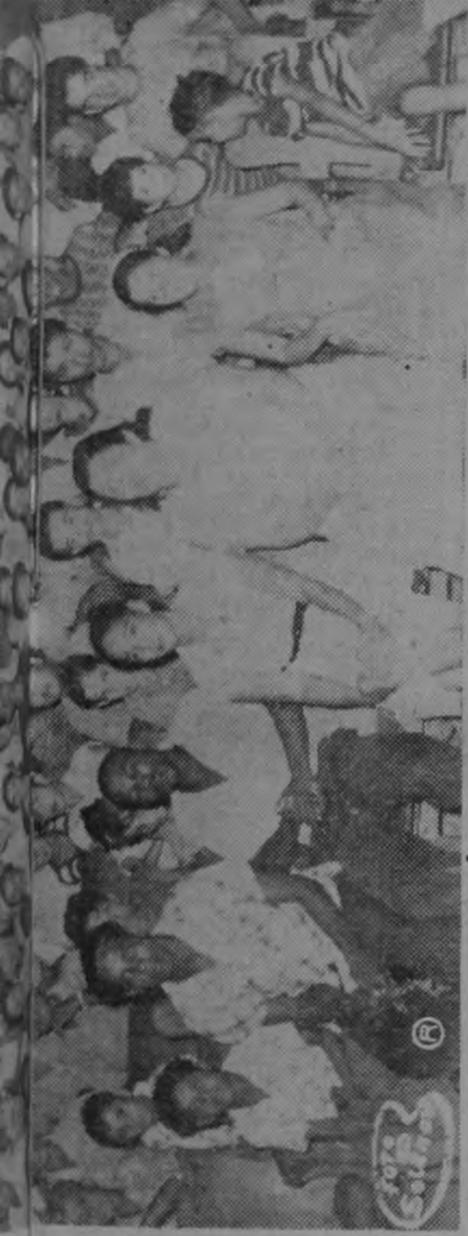


Don José Figueres aprovechó la jira para visitar la fábrica de papel situada en "La Perla"



...dones de trabajo y de vida a que todos los costarricenses aspiramos.

Este ideal de empresas prósperas, florecientes y trabajadores gozando de confort, de facilidades y de salarios buenos, es perfectamente alcanzable, y a él van dirigiéndose los esfuerzos de nuestro Partido Político. Pero para ello es necesario comenzar por inculcar la responsabilidad, el respeto y la seriedad en nuestros trabajadores, y hacer comprender a los patronos el factor social que representan dentro de la economía del país. El Estado, a través de sus organismos especializados, está en la obligación de velar por la fiel observancia de



...tar el segundo sin mejorar el primero. El primer Partido que durante el gobierno en trámite se prefirió anunciar profusamente entre el pueblo del daño que produce el consumo immoderado de alcohol y otros excesos, antes que ponderar la calidad de cualquier licor. El pueblo de Costa Rica, por sus muchas virtudes, merece un nivel de vida mucho mejor que el que tiene, y para ello es preciso que se le dé la mano. El Partido Liberación Nacional que hoy expone a través de la tribuna pública un programa que tiende a esto, ya en el poder, le dará al pueblo de Costa Rica esa mano que necesita.

El discurso de nuestro candidato fue recibido con demostraciones de entusiasmo y aplausos jubilosos y nutridos.

TRES ASPECTOS DE LA NUTRIDA CONCURRENCIA QUE LLENO EL TEATRO DE MANILA PARA OIR LA VOZ DEL CAUDILLO



A LOS VECINOS DEL BARRIO MEXICO Y PASO DE LA VACA

El Partido Liberación Nacional avisa a sus partidarios del Barrio México, Paso de la Vaca y sectores adyacentes, que el Club del partido ha quedado abierto debidamente para atenderlos en todo lo que pueda serles útil. Si Ud. necesita inscribirse y obtener su cédula de identidad para sufragar en las próximas elecciones, vaya a ese Club, que está situado al costado norte de la Escuela República Argentina, o sea contiguo a la Carnicería "Las Pampas".

EL COMITE.

AVISOS ECONOMICOS

AMPLIA CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

OFRECEMOS LAS TARIFAS MAS BAJAS:

- ¢ 0.10 palabra por una publicación
- ¢ 0.20 palabra por 3 publicaciones
- ¢ 1.50 palabra por publicación mensual

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman, saliendo de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

EMPLEOS

MUCHACHO de 18 a 25 años se necesita para venta y distribución de producto Nacional. Sueldo y Comisión. Cia. Importadora del Caribe. Contiguo Teatro Adela.

EMPLEADA PARA ADENTRO SE NECESITA familia pequeña en San Isidro de Coronado. Buen sueldo. Informan oficina N° 6 altos Botica Ideal, San José.

SIRVIENTA para servicio de adentro, con buenas recomendaciones. Tel. 1747. Dirección: 100 varas al Este Clínica Mater.

NEGOCIOS

SU CALIDAD es superior... Cemento Panamá. Simmac Ltda. Teléfono 1654.

TIENDA BARZUNA ofrece a sus clientes el más grande y sorprendente baratillo. Artículos de primera calidad a mitad de precio.

VEHICULOS

BICICLETA INGLESA MARCA JAMES para niña tamaño 22 buen estado se vende, teléfono 2782.

PROPIEDADES

SE VENDE CASA. Situada de la Botica Calzada en B° México 200 vrs. al Oeste y 75 vrs. al Norte. Informes en la misma casa. M. Z.

ALQUILERES

APARTAMENTO Amueblado Calle 20 ¢ 375.00. Tel. J-6241.

CASA confortable con garage, teléfono, patio o jardín, amueblada o sin amueblar, se necesita por un año para ser ocupada desde el primero o 15 de noviembre próximo. Informes indicando precio y ubicación a los teléfonos 3505 o J-5462.

SE NECESITA casa amueblada con cinco o más habitaciones en la ciudad o en sus alrededores. Para informes llamar al teléfono 5849 o por escrito a calle 26 N° 281.

MAQUINARIA

TORNO SOUT BEND de 9" x 3" se vende en perfectas condiciones, y sus correspondientes accesorios. Teléfono 1693.

VARIOS

UNICAS TARJETAS vacaciones para colocar cualquier cantidad ¢ 80.00 millar, casa 1049-50 Sur Edificio Astorga.

VENDO radio Zenith H520 apenas dos meses de uso perfectas condiciones garantizado, pregunte precio al teléfono J-3915.

ATENCION, señores comerciantes detallistas y en general ya está a la venta la famosa Man tequilla marca "SAN JUAN". Haga sus pedidos a Trino Guzmán en San Juan de Tibás.

NECTAR de Guayaba Orquídea su maravillosa exquisitez lo colocan en primer lugar entre los jugos de fruta.

SEÑORAS, SENORITAS, el estuche para sus delicados pies lo tiene la ZAPATERIA BOLIVAR, en donde usted encontrará toda clase de estilos de última moda. 100 vs. Este Edificio Astorga.

QUEBRADOR DE COLIMA Piedra quebrada, polvo, ¢ 14.00 piedra bruta, ¢ 10.00, boca quebrador; Vargas Solera y Cia. Ltda. Teléfono 2983.

COMPRO PERRITO fino con certificado de veterinario, llámame al teléfono 1014.

CALZADO FINO, especialidad en medidas, esto le ofrece la ZAPATERIA BOLIVAR 100 varas Este Edificio Astorga.

ULTIMOS ESTILOS en calzado para damas y caballeros, confeccionados por expertos operarios y a precios bajos, le ofrece la Zapatería BOLIVAR 100 vs. Este Edificio Astorga.

MEDIAS NYLON en todo color precio más bajo de plaza en TIENDA BARZUNA.

FABRICANTES DE CARRETAS Se liquida lote de bocinas. Nos 2-2½ y 3. de primera calidad. Taller Mecánico Mundial 50 varas al Sur de la Dolorosa.

DE TARDE, de noche y mañana es rico tomar Soberana. SOBERANA es la cerveza que anima y alegra las fiestas.

LA MARCHA FANTASMA narración de la gloriosa marcha sobre Cartago en la Guerra Civil de 1948. Grabada en Discos de larga duración (LP) — Pídale al ALMACEN DE RADIO LTDA, 75 varas al Este del Cine Palace.

PROTEJA SUS BOLSILLOS protegiendo sus cosechas con PYRENONE. PYRENONE protege los granos contra todos los insectos dañinos. Pruébelo. PIDA SU LECHE pasteurizada DOS PINOS al Teléfono 5003.

Le ofrece en confitería verdaderas delicias.

PARA TRABAJOS ELECTRICOS sírvase llamar al teléfono 3648. Prontitud, honradez y eficacia.

CONTINENTAL la mejor llanta para toda clase de vehículos. Mejor en precio, mejor en calidad, mejor en duración. Distribuye SEICO Ltda.

TOMAR leche DOS PINOS es proteger su salud.

LA ZAPATERIA DE ISRAEL ARAYA. En San Juan de Tibás, le ofrece calzado en últimos estilos a precios bajísimos también arregla calzado. Informes en San Juan de Tibás.

YESO PARA MODELAR de la calidad ya conocida recibió y ofrece nuevamente a su estimable clientela, "La FERRETERIA MACAYA".

COMERCIANTE atiende a los Agentes del Almacén Enrique Guíá, que le llegan a ofrecer las mercaderías a los mejores precios de plaza.

PINTURAS INERTOL, alemanas de insuperable calidad. Distribuye SIMMAC LTDA.

PARA SUS TRABAJOS DE TORNO. Estamos a sus órdenes en nuestro Taller de Tonería situado en Calle 27 Avenida 2

CEMENTO PANAMA su calidad es inigualable, su precio es único. Simmac Ltda. Teléfono 1654

CLORDANO líquido para uso en sus siembras y ganado. Pídale a Eduardo Maroto e Hijos Ltda. Tel. 4730 Ap. 1964.

AL MEJOR PRECIO, clavos de toda clase, grapas, fibrocemento, cartones "Decotone" y toda clase de artículos de construcción, le ofrece SIMMAC Ltda.

EL FOLLETO LAS CAUSAS DE LA BONANZA por don José Figueres F., se vende en esta Administracin ¢ 0.25.

SASTRERIA HNOS. VARGAS La Sastrería y Dry Cleaning de los Hnos Vargas, en San Juan de Tibás, cuenta con Sastres expertos para cualquier trabajo relacionado con sastrería. Visítenos y se convencerá, en San Juan de Tibás.

ES UN PLACER tomar el delicioso, refrescante y Néctar de Guayaba Orquídea.

EL POBLEMA

años. Con la valorización de los productos agrícolas se ha permitido a los finqueros vivir mucho mejor y consumir muchos más artículos industriales. Parecido efecto ha producido en este país la elevación constante de los salarios. Con el aumento del poder de compra de las grandes masas de la población estadounidense, ha aumentado la producción en gran escala y no se han arruinado las grandes empresas, sino que, por el contrario, registran el más alto grado de prosperidad de toda su historia.

INADECUADA DISTRIBUCION DE LOS INGRESOS

Claro que los países insuficientemente desarrollados tenemos el problema de una inadecuada distribución de los ingresos, sean estos altos o bajos. Pero esto no debe ser tomado como excusa para negarse a reconocer la necesidad de pagar precios más elevados por las materias primas y artículos agrícola-industriales que exportamos. La solución a este problema de la injusta distribución de los ingresos la están encarando internamente todos los pueblos, con un vigor creciente. Y, de todos modos, aunque se argumente que el aumento de los precios no trae automáticamente el mejoramiento en los ingresos de las clases más necesitadas, cabe responder con una pregunta: ¿Cómo hay mayores posibilidades de que suba el nivel de vida de los pueblos atrasados, cuando se les paga precios bajos o cuando se les paga precios altos por sus productos de exportación?

INVERSION DE CAPITAL PRIVADO

En la inversión de capitales privados se ha querido ver un medio principal de resolver el problema del desarrollo de los países sub-desarrollados. Consecuentemente, se ha afirmado la necesidad primordial de que se den garantías y se concedan privilegios para atraer esas inversiones.

En esta comisión hemos tenido la oportunidad de escuchar la opinión, contraria expuesta por el Lic. Mario Ramón Beteta, delegado de México.

Efectivamente, dijo al respecto el honorable delegado mexicano durante su interesante exposición:

"En mi país tenemos conciencia de que la abundancia de capital privado extranjero, puede ser de gran utilidad en el restablecimiento de ese equilibrio perdido, pero conocemos también, a través de nuestra propia experiencia histórica, los peligros que implica para un país en desarrollo una corriente indiscriminada de capital privado extranjero.

"El capital privado, independientemente de su origen o nacionalidad, se inspira en el lucro, y persigue siempre intereses egoístas; por eso es natural que se dirija hacia las actividades económicas que presentan mayores oportunidades de un rendimiento elevado y relativamente inmediato, y no hacia aquellas que contribuyen más eficazmente al progreso de la nación dispuesta a recibirlo.

"...mi Delegación no juzga que las inversiones privadas constituyan el medio ideal, ni el más eficaz, para resolver un problema de tal magnitud."

Estimo difícil que haya una delegación de un país sub-desarrollado que no comparta el criterio de la delegación de México.

Nosotros estamos muy lejos de rechazar la inversión de capitales privados extranjeros. Los consideramos convenientes. Creemos que debe dárseles garantías contra la discriminación impositiva, y cualquier otra clase de discriminación injusta. Pero creemos que las garantías deben ser recí-

(Viene de la Página 11)

procos. La historia de las grandes inversiones de capital privado en Latinoamérica, a pesar de las encomiables mejoras recientes, no es la historia de los esfuerzos por el bienestar material y moral de los pueblos de países poco desarrollados. Por eso, nuestros países deben, también señalar condiciones.

INVERSIONES EN EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA

Creemos en primer término que a los países poco desarrollados no les conviene las inversiones privadas en empresas de de finido carácter de utilidad pública. No porque los inversionistas sean "extranjeros", sino porque parece inaceptable, después de las dolorosas experiencias acumuladas tanto en los países desarrollados como en los atrasados, que un servicio público sea explotado por empresas de lucro individual. Para desarrollar ese aspecto de nuestra economía consideramos mucho más conveniente el preste respaldo financiero a los organismos autónomos o gubernamentales existentes, o que creen especialmente para el manejo de empresas de utilidad pública.

INVERSIONES CON BASE EN SALARIOS ALTOS

Ponemos en duda la ventaja que puedan aportar a los países poco desarrollados las empresas que hacen inversiones en busca de jornales baratos. Los incentivos para establecerse en nuestros países deben ser otros: la conveniencia de industrializar localmente nuestras materias primas; la economía en los transportes, la posibilidad de abastecer mercados cercanos. Pero creemos que los sueldos bajos y discriminados contra los nacionales, no deben ser el atractivo inversionista, aunque consideramos admisible que puedan ellos aprovecharse algo del período de crecimiento de esos jornales.

Las compañías inversionista deben explicar al consumidor que el precio de los productos debe guardar relación con el pago de jornales justos. Eso es más constructivo que la tendencia a inducir a los países insuficientemente desarrollados al mantenimiento de sueldos bajos, para que otros públicos más ricos puedan comprar baratos nuestros productos. Si los inversionistas han de sernos útiles, su principal ayuda debe consistir en su contribución a elevar los ingresos familiares locales que son exiguos, aunque para ello tenga que elevarse en el grado necesario el precio de venta de los artículos producidos en los países sub-desarrollados.

El consumidor debe adoptar también la actitud no-discriminatoria que el inversionista nos pide, pagando con igual justicia tanto los productos de los países poco desarrollados, como los de las potencias industriales. De lo contrario, si el tenor de vida se mantiene bajo para abastecer otros mercados con artículos baratos, no se alcanzará el objetivo que precisamente se persigue con el incremento de nuevas inversiones.

SEÑOR PRESIDENTE:

Termino mi intervención reiterando la fe que mi Delegación tiene puesta en las Naciones Unidas, y la convicción de que a través de sus organismos habrá de resolverse, antes de que sea demasiado tarde, el tremendo problema que para la paz y la seguridad mundiales plantea el hecho de existir numerosos países insuficientemente desarrollados donde dos tercios de la población del mundo viven en un grado de pobreza incompatible con el nivel alcanzado por la civilización.

LLAME AL 1011 Y MANDAREMOS POR SU "ECONOMICO"

ROLDAN EL TEMERARIO



EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



EL SANTO



EL PEQUEÑO ABNER



DON WINSLOW



JACKETS, PULL-OVERS y SWETERS

para niños y niñas



Tejidos en General

Tel. 3078 Ap. 232

Avenida Central

Mujeres congresionistas

WASHINGTON 12, (USIS) — Al confirmarse el actual cómputo de los votos, habrá más mujeres que nunca, o sea doce, en la próxima legislatura del Congreso Nacional de los Estados Unidos. Han sido elegidas a la Cámara de Diputados dos mujeres, y reelegidas nueve. Como todavía no se vence el plazo de su cargo, la señora Margaret Smith, Senadora por el Estado de Maine, no tuvo que presentarse a elecciones. Así mismo, por primera vez en la historia de los Estados Unidos, participarán en el Congreso una madre y su hijo. Oliver P. Bolton, nuevo diputado por el Estado de Ohio, acompañará a su señora madre Frances P. Bolton quien fué reelegida a la Cámara Baja por el mismo Estado. "Aunque ambos somos republicanos —manifestó el señor Bolton— es posible que a veces votemos de modo distinto, pues en el pasado mamá y yo hemos tenido nuestras discusiones".

Votan desde Moscú

MOSCU 12, (USIS) — Se ha sabido que por lo menos trece norteamericanos que residen en esta ciudad participaron en las elecciones presidenciales recientemente celebradas en los Estados Unidos. Los votantes marcaron sus papeletas en la Embajada Norteamericana, a una cuadra del Kremlin y las enviaron al Estado de su domicilio en los Estados Unidos antes del 4 de noviembre.

Partido Liberación Nacional

DISCURSO DE LA PROFESORA ENYLDA QUESADA DE RAMIREZ

Pronunciado el viernes 31 de Octubre desde los micrófonos de La Voz de la Victor

Hoy queremos analizar al Caudillo del Partido Liberación Nacional, desde este punto de vista: su optimismo. Esta condición muy suya, que los enemigos llaman locura y que se permiten interpretar con toda la ruindad de que son capaces ellos, los pesimistas, los endiosados, los capitalistas, los grandes. esa es precisamente su mejor condición de hombre público, en esta hora de evolución de la humanidad.

Su optimismo es fe. Fe en que podemos realizar grandes cosas. Fe en que nuestro país es capaz de ponerse a la cabeza de los pequeños países que están capacitados para bastarse a sí mismos material y espiritualmente, dando ejemplo y auxilio a los demás. Fe en que los costarricenses poseen fuerzas físicas y morales propias para ocupar el lugar prominente que les está reservado, como colaboradores en la obra grandiosa que debe realizar el mundo.

Optimismo es impulso creador. Los pesimistas tienen miedo de emprender, horror de perder su dinero, desconfianza de todo y de todos.

José Figueres, optimista, cree en el poder creador de sus conciudadanos; espera con confianza en ellos; sabe que empresas de bien nacional pueden ayudarle a levantar. José Figueres es optimista porque es bueno. Los pesimistas tienen enfermo el espíritu y no creen ni en ellos mismos. Son los rezagados.

José Figueres no es un iluso, como dicen los contrarios. Está seguro de sí mismo, de sus poderes intelectuales, los cuales se dispone a poner al servicio de su Costa Rica, sin alardes ni pequeñeces. Es un hombre nuevo en el sentido absoluto del vocablo; el hombre nuevo que necesita el mundo de hoy.

José Figueres no es un ambicioso de gloria, ni de poder, ni de capital: es un ambicioso de honor para su Patria; de su seguridad económica y moral; anhela el bienestar colectivo, contribuyendo al supremo bienestar del mundo que, como hombre de avanzada se propone buscar. Ya sabemos que la paz y bienandanza de todos los hombres, es obra de colaboración a que no puede negarse ninguna nación, o mejor, ningún ciudadano consciente. Esa es la suprema y hermosísima aspiración del gran Libertador de los costarricenses.

Su optimismo ejerce una admirable atracción. ¿Sabéis por qué? Porque todos conocemos sus actuaciones limpias; a la luz pública; es que lo sabemos trabajador incansable, hombre de empresa y de lucha. Hombre sencillo como la tierra que cultiva; hombre de sanas costumbres. No sabe mentir ni ofrecer nada que no sea colaboración y estímulo para todo aquello que sus conciudadanos puedan realizar. Y podemos estar seguros de que el Caudillo hará buenas sus palabras.

Heredó Figueres su optimismo de la Madre Patria. Uno de sus galardones que los enemigos tratan de enrostrarle y que él ama como su mejor presea, es su origen español. Si del arrojo y fe de los iberos viene su optimismo magnífico con que hará tanto bien a la nación desde la Presidencia de la República. De esa raza que veneramos los indios españoles; de esa raza valiente y atrevida, visionaria y generosa, optimista y tenaz, hereda José Figueres su fervoroso cariño por el trabajo, la libertad y el progreso.

Después de siglos en que la Madre Patria extendió sus dominios hasta la América nuestra, dejándonos como herencia lo mejor de su raza, por obra del destino feliz de Costa Rica, un tico muy español va a ser el árbitro de su suerte: José Figueres Ferrer.

Lo sentimos por los viejos de espíritu; por los escépticos; por los equivocados. Lo sentimos por los que desearían volver a las viejas prácticas del estancamiento. Por los que desearían que de nuevo los ciudadanos se convirtiesen en súbditos sin personalidad; por los que desearían encerrar el poder de una fatídica argolla de grandes (así se sienten), que mirarían por sobre los hombros a los de abajo, al pueblo. Por los que sueñan con ocupar la primera Magistratura del Estado, solamente para enriquecerse y enriquecer a sus adláteres.

No, señores, ya pasaron esos tiempos oscuros. Ahora precisa renovarlo todo. Hay que continuar y pulir la magnífica obra de don Otilio Ulate. Necesitamos un hombre sin ataduras, sin humos, sin suspicacias, sin pequeñeces. Un hombre de gran talento, de gran preparación. Un ciudadano enamorado de su Patria; capaz de sacrificarlo todo por ella, y que ya nos haya dado pruebas de todo esto. Un hombre con amplia visión del porvenir. Ese hombre es José Figueres Ferrer, costarricense por nacimiento, e hijo de padres españoles de pura cepa.

Por fin, mujeres de mi Patria. Por fin vamos a quitarnos de encima esa cerrazón del pesimismo estacionario. Ese peso de los capitales guardados, herencia de los viejos ignorantes. Vamos a acabar para siempre con los profesionales de la política; con los explotadores de la sencillez del campesino. Vamos a vivir en realidad el credo democrático. Esa será la consigna del gobierno del Libertador. Habrá respeto profundo para los derechos de cada uno, sin discriminaciones. Cada uno se sentirá obligado a cumplir sus deberes. La justicia seguirá imperando en nuestro suelo. ¡Qué orgullo para la mujer costarricense que por primera vez va a las urnas electorales a decidir los destinos de su país! ¡Qué orgullo ha de sentir al llevar a la Presidencia a un ciudadano íntegro, de talento y de corazón que sólo busca la oportunidad de engrandecer a su patria.

No deben olvidar nuestras mujeres que

es preciso acabar con la política rastrera de aquellos años fatídicos, por gracia de Dios sepultados para siempre; la política de la mentira y la procacidad. Nuestra campaña primera ha de señalarse por su altura, por su limpieza. El modelo nos lo está dando nuestro caudillo. Al final de su campaña habrá hecho incalculables beneficios su palabra sensata y generosa. El pueblo habrá aprendido a sentir vergüenza de mentir, para hacerse digno de tal caudillo. A imitación de José Figueres cambiemos silencio o generosidad por insulto o escándalo. Sinceridad y bondad, por ironía y falsedad.

Debemos dar ejemplo decoroso las madres, las novias, las abuelas, las esposas. Eso quiere nuestro Libertador, y eso espera la Patria.

Pero precisa trabajar con empeño, mujeres de Costa Rica. Ayudad a las compañeras que aún no están empadronadas y prestaos a colaborar en todo aquello en que podáis ser útiles, para ganar esta hermosa batalla cívica en que estamos empeñados.

Está en juego todo un porvenir para este pueblo bendecido. Es la suerte de nuestros hijos la que va a decidirse. Si bien es cierto que Dios y la justicia están de nuestra parte, también lo es que se necesita estar alerta a cualquier llamado de la causa. Recordad: "Ayúdate, que yo te ayudaré". No dormir sobre los laureles", trabajar y esperar con todo optimismo. Con el optimismo constructivo de José Figueres Ferrer. Pues a explotar con juiciosa decisión esas fuerzas de reserva, al servicio de Costa Rica y del mundo, en esta hora decisiva. Nos hemos hecho grandemente responsables al conquistar nuestros derechos cívicos, y es preciso que nos hagamos dignas de esa conquista.

Ya sabemos que somos depositarias de grandes poderes. Ya lo hemos demostrado.

Ya sabemos cuánto puede esperarse de la mujer costarricense. De sobra sabemos como es capaz de defender a como haya lugar los derechos más caros del hombre. Comprendemos que ella pondrá su vanidad innata por sobre todas las cosas pequeñas para usarla en apoyo de esta santa causa, que yo llamaría "LA CAUSA DE LOS BIEN NACIDOS" o "LA CAUSA DE LA GRATITUD".

Estamos seguros de que el oro y las apariencias no podrán comprar a nuestras mujeres. Dios y la Patria viven dentro de sus corazones.

El triunfo de José Figueres es seguro, compatriotas.

¡Viva el Partido Liberación Nacional!
¡Viva José Figueres!

Enylnda Quesada de Ramírez

DEPORTES

"PALERMO" JUGARA HOY EN CARTAGO

El Herediano no jugará contra el "Palermo"

EL "ASERRI F. C." CONTESTA CARGOS

Etimado señor:
En la Sección Deportiva de su edición del 12 del corriente mes, aparece una aclaración del equipo de fútbol Cayetano Mora de Aserrí.

Con esta aclaración estoy muy de acuerdo, pues lo hacen en defensa de la responsabilidad y cabalerosidad que debe distinguir a todo deportista. Pero con lo que no estoy de acuerdo es, con el análisis que luego hacen de los restantes equipos de esa localidad.

Dicen los señores, o el señor que con el nombre de "Corresponsal Deportista" hace publicación, que existe el equipo Aserrí F. C. compuesto de elementos de afuera y que tiende a desaparecer. Me imagino que dicho señor ha olvidado que ese equipo Aserrí F. C.; tiene más de doce años de fundado y que si bien es cierto ha tenido momentos difíciles nunca ha cesado en sus actividades ni lo hará.

Ese Aserrí F. C. es el que ha venido representando a nuestro pueblo en las dichas competencias cantonales que se han verificado. El que lo haya hecho en forma sobresaliente o no, eso no es secundario, pues entiendo que lógicamente deben existir conjuntos más capaces que otros, y si el nuestro no está dentro de aquellos no nos importa, pues deporte no significa triunfar, sino luchar con corazón y caballerosidad.

El que hayan elementos de afuera en nuestro equipo, estoy de acuerdo, pero a esto cabe preguntar ¿A qué se debe? ¿Será que no hay por acá elementos capaces o que no quieren cooperar? Yo tengo que decir que existan ambas cosas. Esto me refresca aún más el recuerdo de aquellos días en que se iniciaba el último campeonato cantonal de

en José y fué cuando esos deportistas que hoy pregonan lo que tanto han anhelado decidieron formar un equipo de Fútbol que se llamó "Cayetano Mora".

Con el propósito de impedir nuestra participación a dicho torneo. Sin embargo sus deseos no se cumplieron, pues si bien es cierto que nuestra participación fué modesta técnicamente, moralmente fué una victoria pues una vez más logramos sobrepornos a las bajas pasiones de nuestros adversarios.

Ati como en ese difícil momento el Aserrí F. C. no desapareció, tengan seguridad señores del Cayetano Mora que ahora me los lo hará, y que sus críticas no harán otra cosa sino fortalecer la solidaridad de todos sus integrantes.

Le agradezco anticipadamente a publicación de la presente.

Marcelino Cascante
Por Aserrí F. C.

En sesión federativa del martes se había acordado entre los directivos de la Federación de Fútbol y el representante del "Palermo" hacer un segundo partido entre el Campeón Herediano y el "Palermo".

Había quedado todo arreglado para el encuentro que tendría lugar el próximo domingo, pero a última hora la Federación de Fútbol recibió un telegrama de la Directiva del Herediano en que dicen que no jugará su equipo contra el Palermo.

Los motivos que tenga el cuadro Campeón para no jugar no los conocemos, pero parece que la Directiva de la Federación contestará dicho telegrama y no se sabrá sino hasta en el día de hoy a lo que se llegue entre la Federación y la Directiva del Herediano.

Caso de que dicho equipo definitivamente no quiera jugar, se le buscará otro contrincante al Palermo. En nuestra edición de mañana informaremos a los fanáticos lo que se llegue sobre este asunto.

En el Estadio de Cartago se efectuará hoy un interesante encuentro de revancha entre los cuadros Cartaginés y el "Palermo". En las horas de ayer quedó arreglado este sensacional encuentro entre estos dos equipos. Como ya los fanáticos están enterados, Cartaginés venció al cuadro argentino el pasado domingo por 5 tantos contra dos.

No contentos los del Palermo con

este abultado score, pidieron al Cartaginés una revancha que como decimos les fue concedida.

Será pues, otra ocasión para los brumosos de enfrentarse a los argentinos y para lo cual presentarán un magnífico elenco con varios refuerzos de otros equipos mayores.

Es de esperarse que por lo interesante del choque el Estadio de Cartago se verá muy concurrido.

PARA EL JUEZ, ONCE ESTRELLAS Y EL INDEPENDIENTE EMPATARON

Enorme interés había despertado entre los fan de canchas abiertas el partido entre los poderosos equipos de Once Estrellas y el Independiente de Tres Ríos, y como era de esperar a la hora del partido a plaza de deportes de ese lugar se vió a barrotada de fanáticos de ambos cuadros. El partido si no hubiera sido por el desastroso arbitraje en contra como es de suponer del Once Estrellas, hubiera tenido la virtud de dejar plenamente satisfechos a los que nos reunimos para verlo y digo no por cuanto después de haber jugado el internacional entre el cartaginés y el Palermo, y no teniendo nada que hacer este redactor fué para Tres Ríos. Para ser francos les diré que al finalizar el partido, o mejor dicho al término del mismo el Once Estrellas llas por el pésimo arbitraje.

Se habían escasos quince minutos de la etapa complementaria, que fué cuando en forma admirable el árbitro que preside con un gran crack de nuestro fútbol, les anuló a los de las estrellas el segundo gol y el que a continuación habría de ser el cuarto del partido, y claro, el Independiente se gustaba que el Once Estrellas le fuera a ganar con marcador de cuatro a cero. No as da pena tener que comentarlas, pero no nos escamamos el por qué un equipo del Independiente de Tres Ríos tengan que apelar esta clase de recursos desde el punto de vista censurables.

Hemos de luchar como se n presente la ocasión para que esta clase de enfermedad que actualmente padece nuestro fútbol

sea desterrada de nuestro ambiente, nos referimos en el caso de los árbitros de oportunidad, y de los que no son de oportunidad, los que saben, que tienen noción de lo que están haciendo, pero que por una sin razón echan a perder un partido que como el que protagonizaron Once Estrellas y el Independiente, pudo haber sido un buen partido, este defecto, o enfermedad o como se le quiera labar debe de ser desterrada de nuestro fútbol, ganar o empatar un partido con la ayuda de un árbitro, además de ser bochornosos, llama al engaño a los que así no lo entienden, o que lo entienden y no quieren aceptar la realidad de las cosas, para colmo de males, el señor de la ocarina, se le olvidó que estaba dirigiendo un partido de fútbol y se fué enojado a pegar al negro Ramirez, ya puede darse cuenta el lector, si hubo parcialidad en este partido de parte del árbitro.

CANCHAS ABIERTAS

El triunfo del Atlético Lisboa

El domingo conversando con varios de los hinchas del Lisboa, me decían: "Ya subimos la primera escaca, ya ahora va a ser fácil que nos detengan", ganamos, les dije, claro, me respondieron a coro, y no era para menos el júbilo que sentían los hinchas de ese equipo, ya que su equipo, el cual había sido considerado siempre como un equipo modesto, ahora ya estaba desperando de su letargo y tal parece que ya no están en la menor disposición de aceptar que les estén ganando así porque sí. El domingo, fueron protagonistas y todo un señor duelo futbolero, imagínese el lector, el Atlético

Lisboa había vencido nada menos que al fuerte trabuco del Cuba F. C., el score no deja lugar a dudas de lo emocionante que fue este encuentro en el cual con marcador de tres por dos los de Lisboa se aseguraron una bonita victoria, Fernando Mora y Fernando Chinchilla fueron los anotadores de parte de los muchachos del Lisboa, según me decía un parcial que presencié el encuentro, el Atlético Lisboa, jugó el domingo frente al Cuba como uno de los grandes del fútbol sin muros, por nuestra parte nos alegramos por los adelantos que se están notando en el plantel del Lisboa y les instamos para que Dios mediante sigan adelante con su cadena de triunfos.

Torneo sudamericano de tennis

RIO DE JANEIRO, 12.—(INS) Resultados de los primeros juegos de hoy de la segunda vuelta del torneo sudamericano de tennis: W. Aser, de Bélgica, venció al brasileño Ricardo Perduru, por anotación de 7-5, 6-1, 6-0 en las competencias de dobles. H. Party y Armando Viera del Brasil, se impusieron sobre sus compatriotas O. O. y Ricardo Perduru por anotación de 6-4, 6-1.



DOMINGO
16 DE
NOVIEMBRE

ESTADIO NACIONAL — 10,30 HORAS

C. S. HEREDIANO

contra el poderoso cuadro argentino

Deportivo Palermo

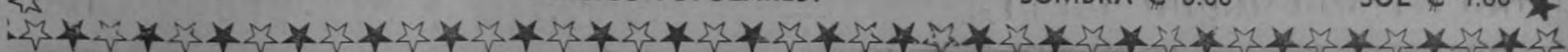


Podrá el Palermo imponer su clase de buen futbol; o será el Herediano el que se imponga con su poderoso cuadro?

PRECIOS POPULARES:

SOMBRA ₡ 8.00

SOL ₡ 4.00



SUMMER WELLES REVELA QUE EL GENERAL POLONES SIKORSKY FUE ASESINADO POR SABOTEADORES

Afirma Welles que el estrellamiento en que Sikorsky perdió la vida en 1943 en Gibraltar no fué obra de un accidente.

WASHINGTON, 12 (INS).—Por Alvin Spikav, El ex Subsecretario de Estado Summer Welles declaró hoy que el general Wladyslam Sikorsky, jefe del gobierno de Polonia en el exilio durante la segunda guerra mundial fué asesinado por saboteadores. En deposiciones hechas ante una comisión especial de la Cámara de Diputados que investi-

ga la matanza de millares de dirijentes polacos en el bosque de Katyn durante la guerra, Welles afirmó que tiene la "certeza" de que el estrellamiento en que Sikorsky perdió la vida el 4 de julio de 1943 en Gibraltar no fué obra de un accidente. El jefe del exilado gobierno polaco pereció al desmenuzarse el avión en que viajaba.

HUELGA DE HAMBRE DECLARAN ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE SAN MARCOS DE LIMA

Anoche completaron 48 horas de hambre en un esfuerzo para obligar a dimitir al Rector

LIMA, 12. —(INS).— Dieciséis estudiantes de la Universidad de San Marcos, entre ellos una mujer, completaron esta noche 48 horas de huelga de hambre en un esfuer-

zo por obligar a dimitir al Rector de la misma, Pedro Dulanto.

Los estudiantes han declarado que continuarán la huelga de hambre hasta que logren su propósito.

Por segunda vez cancela Truman conferencia con periodistas

WASHINGTON, 12.—(INS).—El Presidente Truman canceló hoy su conferencia semanal con los periodistas por segunda vez consecutiva desde las elecciones.

La conferencia se había anunciado para el pasado jueves. Los empleados de la Casa Blanca no dieron explicación alguna para la cancelación limitándose a decir que el Presidente no tenía anuncio alguno que hacer y que por esto no veía la razón de entrevistarse con los periodistas.

Truman inicia conferencias con Eisenhower

WASHINGTON, 12. INS.—La Casa Blanca anunció esta tarde que el Presidente saliente Truman comenzará una serie de conferencias con el Presidente electo Eisenhower el próximo martes en la tarde.

Las conferencias que se celebrarán en Washington, tienen por objeto poner a Eisenhower al tanto de la marcha de los asuntos de Estado con el fin de que la transmisión de poderes, en enero próximo, se efectúe dentro de la mayor normalidad.

Precios del café

NUEVA YORK, 12. INS.—Los precios futuros del café Santos, contrato S cedieron hoy nuevamente terreno en una sesión de actividad moderada. Bajas y precios por libra resultados al cierre: Diciembre, 18 puntos 52 centavos; 70; Marzo, 13 puntos 52.17; Mayo, 15 puntos 61.80; Julio, 12 puntos 51 centavos punto 50; y Septiembre, 9 puntos 50.93.

Bolsa de New York

NUEVA YORK, 12. INS.—La bolsa cerró hoy sin haber seguido una tendencia definida. En el grupo industrial American Tobacco subió un entero y tres octavos; y Goodyear un entero pero en cambio sufrieron bajas fraccionarias Bethlehem Steel y United States Steel.

Alemania Occidental pagará a Israel 715 millones de dólares en reparaciones

BONN, 12.—(INS).—El Canciller Adenauer afirmó esta noche que la Alemania Occidental cumplirá su promesa de pagar a Israel 715 millones de dólares en reparaciones pese a la amenaza de la Liga Árabe de suspender relaciones con la Alemania Occidental si se realiza el pago.

Manifestó que es el deseo de la República de Bonn el mantener relaciones pacíficas con los Estados árabes pero que no puede volverse atrás después de haber dado su palabra.

Un portavoz de la delegación árabe que se encuentra actualmente en Bonn, sugirió que Alemania acceda a presentar el asunto a la consideración de la ONU para que ésta nombre un mediador.

Consideró el portavoz árabe que el mediador podría distribuir los fondos de las reparaciones a los judíos interesados pero haciéndolo en forma individual "en lugar de hacer un sólo pago por la totalidad a Israel."

Juzgan los árabes, que oficialmente están aún en guerra con Israel, que entregando los fondos a individuos y no al Estado israelí, éste no podrá utilizarlos para la adquisición de materiales estratégicos.

Puntualizó el portavoz que la posición árabe "no se basa en un criterio anti-semitico sino que está dictado por un instinto natural de defensa propia."

A 125.887 se eleva el total de bajas norteamericanas desde el comienzo de la guerra en Corea

China Nacionalista mantiene oferta de 30.000 soldados para combatir el enemigo comunista

WASHINGTON, 12.—(INS).—El Departamento de Defensa anunció que durante la semana pasada las fuerzas norteamericanas en Corea tuvieron 284 muertos, 944 heridos y 90 desaparecidos. El total de bajas norteamericanas desde el comienzo de la guerra en Corea se eleva a 125.887.

Experto de la ONU salió para Bolivia

NACIONES UNIDAS, 12.—(INS).—Un experto del programa de asistencia técnica de las Naciones Unidas salió hoy para Bolivia con la consigna de determinar si es económicamente aconsejable el establecimiento en aquel país de funciones adicionales para materia minerales.

El perito de referencia es J. R. Cornelisen, de Holanda, a quien se reconoce como autoridad en materia de metales.

Su envío a Bolivia, donde permanecerá un año, se hace a pedido del Gobierno de La Paz.

PLAZA DE CERDOS DE HEREDIA FERIA DEL 10-11 DE NOVIEMBRE DE 1952

	Q	2.25	Ks.	82
1 Marcos Madrigal a Fernando Rojas	2.50		130	
1 Victor Zamora a Antonio Gómez	2.10		131	
1 Ricardo Vásquez a Miguel Paniagua	2.10		91	
1 Marcos Madrigal a Alexis Valverde	2.15		73	
1 Marcos Madrigal a Mardoqueo Alvarado	2.10		61	
1 Luzmila Maria a José Bolaños	2.35		171	
1 José J. González a Bernardo Orozco	2.10		107	
1 Berta Esquivel a Antonio Gómez	2.40		92	
1 Marcos Madrigal a Victoriano Ballesteros	2.20		105	
1 Joaquín González a Alvaro Ugalde	2.30		109	
1 Berta Esquivel a Asdrubal Vargas	2.10		66	
1 Asdrubal Vargas a Mardoqueo Alvarado	2.20		86	
1 Ricardo Vásquez a Gonzalo Ruiz	2.15		69	
1 Asdrubal Vargas a Tulio Abarca	2.15		85	
1 Marcos Madrigal a Luis Valverde	2.10		58	
1 Daniel Morales a Adolfo Morales	1.85		72	
1 Marcos Madrigal a Alexis Valverde	2.20		70	
1 Marcos Madrigal a Manuel Ulate	2.25		92	
1 Marcos Madrigal a Matías Leiton V.	2.40		56	
1 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	2.07		55	
1 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	2.07		64	
1 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	1.00		57	
1 Rubén Zumbado a Juan Vásquez	2.00		132	
1 Daniel Sánchez a Sergio Fallas	1.70		40	
1 Marcos Madrigal a Marcial Mora	2.25		81	
1 Asdrubal Vargas a Joaquín Calderón	2.20		66	
1 Victor Araya a Anibal Mora	1.85		49	
1 Marcos Madrigal a Joaquín Camacho	2.44		103	
1 Asdrubal Vargas a José Morales	2.25		77	
1 Adolfo Morales a Julio Chaves	2.25		67	
1 Ricardo Vásquez a Gustavo Sánchez	2.20		64	
1 José Hernández a Rubén Herrera	2.30		112	
1 Francisco Soto a Rafael A. Segura	2.50		145	
1 José Hernández a Benjamin Agüero	2.15		86	
1 Nazario González a Jorge Quesada	2.25		47	
1 Asdrubal Vargas a Josefa Lora de V.	2.35		153	
1 Marcos Madrigal a Celimo Alvarado	2.15		77	
1 Marcos Madrigal a Celimo Alvarado	2.10		63	
1 Samuel Cruz a Juan Aguilar	2.13		149	
1 Marcos Madrigal a Manuel Angulo	2.10		54	
1 Marcos Madrigal a Roberto Ramirez	2.10		52	
1 Ricardo Vásquez a Rafael A. Segura	2.30		123	
1 Sergio Córdoba a Rolando Rojas	2.05		41	
1 Miguel Rojas a Rafael A. Segura	2.20		109	
1 Ricardo Vásquez a Jorge Arguedas	2.45		129	
1 Ricardo Vásquez a Gonzalo Barquero	2.35		70	
1 Ricardo Vásquez a Gonzalo Barquero	2.35		81	
2 Marcos Madrigal a Luis Valverde	2.22 1/2		141	
2 Juan Vásquez a Miguel A. Castro	2.35		147	
2 Edgar Abarca a Orlando Chinchilla	2.27		204	
2 Marcos Madrigal a Marco T. Abarca	2.15		130	
2 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	2.07		152	
2 Daniel Morales a Salvador Mora	2.15		122	
2 Santana Villalobos a Francisco Cascante	2.40		202	
2 Ricardo Vásquez a Benjamin Agüero	2.25		184	
2 Marcos Madrigal a Mario Madrigal	2.15		175	
2 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	2.07		217	
2 Rafael A. Segura a Antonio Salas	2.15		129	
2 Samuel Cruz a Juan Aguilar	2.15		164	
2 Ricardo Vásquez a Fernando Rojas	2.35		89	
2 Victor M. Salas a Misael Venegas	2.15		178	
2 Desiderio González a Juan Arguedas	2.00		140	
2 Carlos Berrocal a Neftali Barrantes	2.10		121	
2 Carlos Berrocal a Neftali Barrantes	2.10		113	
2 Marcos Madrigal a Rafael A. Segura	2.50		279	
2 Carlos Berrocal a Misael Venegas	2.10		123	
2 Marcos Madrigal a Eladio Méndez	2.35		205	
2 Marcos Madrigal a José Fco. Arguedas	2.32		178	
3 Ricardo Vásquez a Retana Hermanos	2.25		360	
3 Marcos Madrigal a Manuel Cruz	1.50		161	
3 Marcos Madrigal a Celimo Alvarado	2.30		216	
3 Marcos Madrigal a Rafael A. Segura	1.75		193	
3 Samuel Cruz a Miguel Paniagua	1.95		227	
4 Juan Zúñiga a Edgar Abarca	1.70		200	
4 Manuel Peraza a Victor M. Garita	1.70		190	
4 Guillermo Gutiérrez a Rafael Monge	1.80		248	
4 Carlos Berrocal a Antonio Chaves	2.04		225	
4 Guillermo Gutiérrez a Miguel Paniagua	2.00		245	
5 Amado Rojas a Retana Hermanos	2.00		340	
7 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	2.07		355	
8 Ronulfo Chavarria a Misael Venegas	2.05		573	
8 Emilio Gamboa a Marcos Madrigal	2.07		674	
8 Eduardo Quesada a Retana Hermanos	2.10		729	
8 Gerardo Parra's a Noé Garita	2.00		594	
9 Misael Venegas a Edgar Abarca	2.10		619	
9 Miguel Rojas a Rafael A. Segura	1.90		552	
10 José Hernández a Retana Hermanos	1.95		1139	
10 José Hernández a Rafael A. Segura	1.95		784	
10 José Hernández a Noé Garita	1.95		642	
10 Marcos Madrigal a Rafael Monge	2.15		674	
12 Angel Mena a Retana Hermanos	1.80		707	
14 Moisés Vargas Retana Hermanos	2.18		1113	
18 Eduardo Quesada a Retana Hermanos	2.00		1515	
19 Juan R. Chacón a Retana Hermanos	2.00		1333	
25 Pedro Corovaca a Retana Hermanos	2.10		1674	
26 Guillermo Gutiérrez a Retana Hermanos	2.00		1962	
26 Guillermo Gutiérrez a Retana Hermanos	2.00		2115	
27 Guillermo Gutiérrez a Retana Hermanos	2.00		1901	
28 Guillermo Gutiérrez a Retana Hermanos	2.00		1973	
27 Sergio Córdoba a Rolando Rojas	2.05		2335	
32 Sergio Córdoba a Rolando Rojas	1.90		2616	
6 Guillermo Gutiérrez a Empresa Sibaja Ltda.	2.05		322	



el radio preferido!!

HASTA EL 15

esperamos la cancelación de sus recibos del mes de Octubre. Después de esa fecha sus servicios ELECTRICOS y TELEFONICOS pueden serle desconectados en cualquier momento sin previo aviso.

SUSCRIBASE A "LA REPUBLICA"

TARJETERO SOCIAL

DOÑA MARTA BORBON DE NIGRO

Ayer festejó la grata fecha de su cumpleaños, la estimable señora doña Marta Borbón de Nigro, a quien nos es grato saludar y deseársle toda clase de felicidades, en unión de los suyos.

SRTAS. MARIA DEL CARMEN Y MERCEDES SCHASSE

Preparan viaje para Panamá, las estimables señoritas María del Carmen y Mercedes Schasse, a quienes despedimos cordialmente haciendo votos por la felicidad de su viaje.

PRESBITERO DON FRANCISCO MAHELER

Sigue mejor de su enfermedad el Presbítero don Francisco Maheler que mucho celebramos, deseándole nuevamente muy pronto restablecimiento.

MARGARITA MAROTO DE TROYO

Hoy celebra su cumpleaños la estimada señora doña Margarita Maroto de Troyo, para quien tenemos un saludo atento y sinceros votos por su felicidad.

SRTA. JALILA TABASH

En la Casa España se efectuará el sábado próximo un gran baile de quince años para agasajar a la encantadora señorita Jalila Tabash cuyo cumpleaños celebrará ese día.

ACTO DE CLAUSURA DE LA ESCUELA LINCOLN

El 29 del presente mes, en el Teatro Palace, habrá de verificarse el acto de clausura de la Escuela Lincoln, y que promete ser un verdadero acontecimiento artístico y cultural.

por Elizabeth

STELLA SALAS MARENCO

Celebra hoy su cumpleaños la encantadora señorita Stella Salas Marengo, para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos de dicha y ventura.

AGNES PATRICIA AVENDAÑO

Cuatro años cumple hoy la encantadora niña Agnes Patricia Avendaño, hija del estimable hogar de don Julio Avendaño León y doña Herminia Cavallini de Avendaño. Le deseamos un mundo de dichas en unión de los suyos.

ANA ESPERANZA AYMERICH

Sigue mejor de salud la linda amiguita Ana Esperanza Aymerich, a quien deseamos muy pronto y completo restablecimiento.

FLORIZUL ALPIREZ QUESADA

La linda niñita Florizul Alpirez Quesada celebra su cumpleaños el día de hoy, por lo que le hacemos llegar las más cordiales felicitaciones.

SRTA. OFELIA CALDERON

Fue operada con muy buen éxito en el Hospital San Juan de Dios la apreciable señorita Ofelia Calderón. Deseamos su pronto y completo restablecimiento.

Don RODOLFO GUEVARA CORONADO

Prepara viaje a España, donde continuará sus estudios, el joven don Rodolfo Guevara Coronado, a quien nos adelantamos a desearle muy feliz viaje.

BAILE EN TURRIALBA

En honor de la Reina del Café y de sus damas de honor, habrá de celebrarse el sábado próximo un gran baile social en El Rancho, que será amenizado por la Orquesta Lubin Barahona. Hay gran entusiasmo por esta fiesta, para la cual se están haciendo magníficos preparativos. Han sido designadas receptoras las señoritas Margarita Sanz, Liliam Vas, Carmen Guerrero, María de los Angeles González, Myriam Rodríguez y María Elena Cabezas, y las señoras Dolores de Solano, Irma de Rojas, Lidia de Carazo, Lolita de Quesada, Clara de Thompson y Leontina de Alvin.

DOÑA MARIA LUISA GUEVARA DE BARAHONA

Fue operada en el Hospital San Juan de Dios, la apreciable dama doña María Luisa Guevara de Barahona. Su estado es de mejoría, lo que mucho celebramos consignar.

ING. FREDERICK JONES Y SRA.

Para los Estados Unidos están preparando viaje, el Ing. Frederick W. Jones y su señora doña Ada de Jones. Les anticipamos nuestra despedida, deseándoles muy feliz viaje.

DON FRANCISCO MOLINA M

Se encuentra pasando unos días en Costa Rica, don Francisco Molina Monge, Cónsul de Costa Rica en Venezuela.

Lo saludamos, deseándole muy grata permanencia entre nosotros.

DOÑA DORA DE ROBINSKI

Se halla restableciendo la apreciable señora doña Dora de Robinski, quien fue sometida a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios. La saludamos, celebrando su mejoría.

DON RAUL GONZALEZ GUIER

Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios, con muy buenos resultados, el caballero don Raúl González Guier. Le deseamos pronto y completo restablecimiento.

PROXIMO BAILE EN EL CLUB UNION

Un gran baile de fin de curso ofrecerá la Escuela Lincoln en el Club Unión, fiesta que promete ser un distinguido suceso de nuestro mundo social juvenil.

EXPOSICION DE MOTIVOS DE NAVIDAD EN EL KINDERGARTEN ARTURO URIEN

Ha sido preparada por las maestras de los Kindergartens del país y llama poderosamente la atención por su belleza y originalidad

En el Kindergarten Arturo Urien, anexo a la Escuela García Flamenca, será inaugurada hoy, la Exposición de Motivos de Navidad preparada por las maestras de los kindergartens. Todos los motivos presentados son de gran belleza y sumamente artísticos y originales, y las personas que los han visto no han podido

menos de elogiar calurosamente esta magnífica labor de dichas maestras, que llevan a cabo una notable labor de divulgación cultural y artística que habrá de dar, en el futuro, magníficos resultados en cuanto atañe al mejoramiento de la vida en sus aspectos espirituales.

Comer Bien

A su distinguida clientela el

RESTORANT AMERICANO

ofrece LANGOSTAS

Vicente D'Ambrosio

ALMACEN KOBERG

EXPRESA SU AGRADECIMIENTO

a la prensa y a la radio,
al público en general y especialmente
a los participantes en el

Concurso Radiómetro Zenith

por haber contribuido a que dicho concurso alcanzara el FELIZ EXITO que obtuvo.

San José, 13 de noviembre de 1952



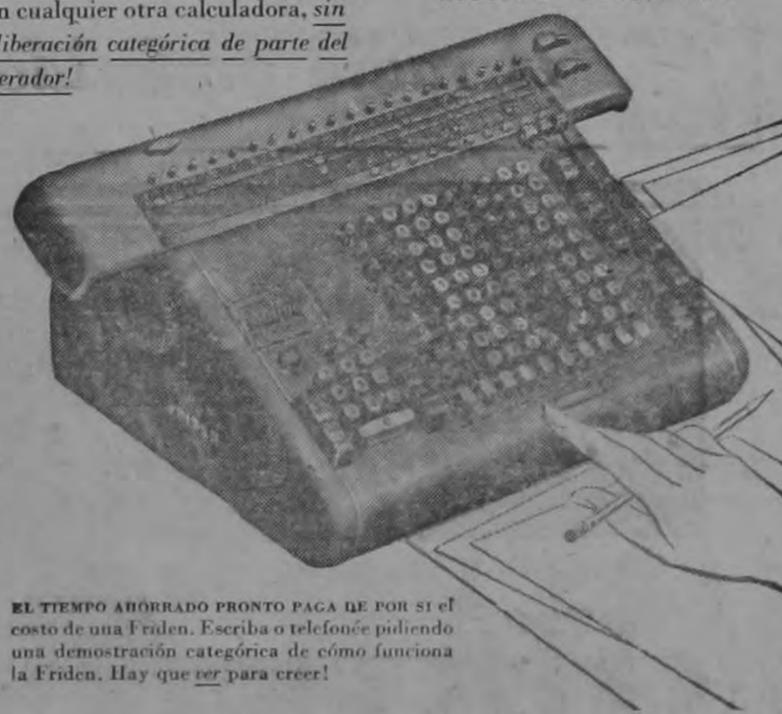
el radio preferido!!

La manera más fácil de calcular es con una

Friden

CEREBRO-MAQUINA DEL MUNDO MERCANTIL

Todo negocio—grande o pequeño—adquiere mayor eficiencia tan pronto como una Friden se hace cargo de las computaciones. Sus atributos exclusivos permiten la ejecución de más operaciones que con cualquier otra calculadora, sin deliberación categórica de parte del operador!



EL TIEMPO AHORRADO PRONTO PAGA DE POR SI EL COSTO DE UNA FRIDEN. Escriba o telefoné pidiendo una demostración categórica de cómo funciona la Friden. Hay que ver para creer!

Equipos de Oficina S.A.

NIETO HNOS.

Tels.: 2786
3686

Ap. 1353

TARJETERO SOCIAL

PROXIMA BODA CAMPOS - VALVERDE

El sábado 15 de noviembre recibirán su bendición nupcial en Bijacual de Turrubares, los estimables jóvenes don Gonzalo Campos González y la simpática señorita Hortensia Valverde Espinosa. Ambos gozan de gran estimación en la localidad y sin lugar a dudas la ceremonia será motivo para que sus numerosas amistades les testimonien una vez más su afecto.

El desempeña con singular acierto el cargo de maestro en la escuela de La Esperanza y ella es un elemento que por sus virtudes se hace acreedora al aprecio general.

Reciban los distinguidos contrayentes nuestra afectuosa felicitación y los votos sinceros por su eterna felicidad.

BAILE DE MAMARRACHOS EN PUNTARENAS

A beneficio del Hogar Montserrat de Puntarenas se celebrará en el Club Chino, un grandioso baile de mamarrachos, festival que promete ser el más lucido y original acontecimiento social de la temporada. Dicho festival se efectuará el sábado próximo a las nueve de la noche. El comité organizador está integrado por la señorita Rosa Tacsan, señorita Teresa Quirós, don Ulises Chaves, don Rodrigo Araúz y don Rodolfo Porras y han sido designadas receptoras las señoras doña Odilie de Villalobos, doña Angela de Porras, doña Luisa de Pérez, y doña Anita de Chen Apuy y las señoritas Teresa Quirós, Rosa Tacsan, Gloria Sánchez y Clara Luz Grillo.

BAILE EN EL CLUB SPORT LA LIBERTAD

El próximo sábado se efectuará en el Club Sport La Libertad un lucidísimo baile de aniversario, que dará comienzo a las nueve de la noche, prometiendo resultar todo un acontecimiento social, dado el entusiasmo que existe, así también como los magníficos preparativos que se llevan a cabo.

DOÑA MICAELITA DE PERALTA

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta capital a la distinguida señora doña Micaelita de Peralta, esposa del Dr. don Claudio Peralta, Director del Hospital de Cartago.

SRITA. FLORA GUTIERREZ ROMERO

Congratulamos cordialmente a la gentil señorita Flora Gutiérrez Romero, en ocasión de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

PROF. DON EDUARDO GARNIER UGALDE

Se ha a un tanto mejor de su grave dolencia, el Profesor don Eduardo Garnier Ugalde. Renovamos nuestros votos muy sinceros por su restablecimiento.

DON JOAQUIN TINOCO Y FAMILIA

Para los Estados Unidos salieron ayer don Joaquín Tinoco, su gentil esposa doña Alice André de Tinoco y su hija Alexandra. Los despedimos atentamente deseándoles un buen viaje.

Por ELIZABETH

LLEGO LA CIGUEÑA



En la Clínica Bíblica ha sido engalanado, con el nacimiento de un hermoso niño, el hogar muy estimable de don Fernando Méndez Soto y doña Virginia M. de Méndez. Al saludar a los venturosos padres, formulamos sinceros votos por la felicidad del recién nacido.

Los apreciables esposos don Antonio Soto y doña Margarita González de Soto se hallan de plácemes con el nacimiento, en la Clínica Mater, de su segundo hijo. Deseamos al recién nacido una venturosa existencia, y felicitamos cordialmente a los dichos papás.

Los esposos don Gonzalo Blanco y doña Marina Castro de Blanco se hallan de gala con el nacimiento, en la Clínica Mater, de dos encantadoras muñecas, para las que tenemos deseos de eterna ventura en su vida, en unión de los suyos.

El apreciable hogar de don Oscar Güell Araujo y doña Margarita Meza de Güell se halla de gala con la feliz llegada de la primogénita, una preciosa niña a la que deseamos una existencia llena de felicidad.

Los estimables esposos don Francisco Peña y doña Emmy De Bedout de Peña se hallan de plácemes con el nacimiento de su segundo hijo, para el que tenemos los mejores deseos de ventura en unión de los suyos.

Una linda niña, la primogénita, nacida en la Clínica Mater, llena de felicidad el apreciable hogar de don Eduardo Rodríguez y doña Edith Acosta de Rodríguez. Vayan para la preciosa muñeca nuestros mejores deseos por su felicidad.

DOÑA EMILCE DE PACHECO

Sigue un tanto mejor de salud la apreciable señora doña Emilce de Pacheco, esposa de don Jesús Pacheco. Celebramos su mejoría, que le deseamos completa.

DON ENRIQUE POZUELO MARIN Y SRA.

Después de su viaje de bodas en Costa Rica, salieron para Nicaragua donde fijarán su residencia, los jóvenes esposos don Enrique Pozuelo Marín y su gentil señora esposa. Al despedirlos, renovamos nuestros votos por la felicidad del hogar que han fundado bajo los mejores auspicios de ventura.

HILDA PACIFICA SOTO

Festeja hoy su primer cumpleaños, la primorosa muñeca Hilda Pacífica Soto, hija del distinguido hogar de don Oldemar Soto Fiel y doña Hilda Jiménez de Soto. Por este medio le hacemos llegar mejores votos de dicha y ventura.

DOÑA DOLORES DE BOTAZZI

Despedimos atentamente a doña Dolores de Botazzi y a su hijo Angelito, quienes salen para Honduras en estos días.

LIC. DON CARLOS A. ZUNIGA

Para Honduras sale en estos días el Licenciado don Carlos A. Zuniga. Feliz viaje le deseamos.

PROXIMA EXPOSICION DE PORCELANAS COSTARRICENSES

Son exquisitas obras de arte de doña Carmen Santos Echeverri y serán presentadas por el Centro Femenino de Estudios.

En el Teatro Nacional, los días lunes, martes y miércoles de la semana próxima, serán presentadas las primeras porcelanas que se han fabricado en nuestro país. La distinguida señora doña Carmen Santos de Echeverri, artista exquisita, ya conocida del público por su maravillosa labor artística en la confección de objetos de cerámica (loza) está produciendo las primeras porcelanas costarricenses. Los más variados objetos de arte, incluyendo estatuillas, adornos diversos, candelabros, platos de adorno, floreros, jarrones diversos, lámparas,

ceniceros, etc., ha llegado a producir la señora de Echeverri, grandioso en forma perfecta y acabado igual al de cualquier obra de arte de Europa ya que por su técnica y su arte está la altura de los más bellos trabajos europeos. No puede menos que regocijarnos el éxito de notable artista, que podrá aullar el público en su verdadero valor los días lunes, martes y miércoles venideros, en el Teatro Nacional. Esta Exposición de Arte será auspiciada por el Centro Femenino de Estudios.

ZENITH
el radio preferido!!

coma con más apetito

Tome KINOCOLA

Si quiere tomar algo, como KINOCOLA tome KINOCOLA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A. Fundados en San José, Costa Rica.

JOYERIA MICHEL

(Bajos del Hotel Rex)

ACABA DE RECIPIR

RELOJES - BRAZALETES
TIJERAS - CUCHILLAS

que vende al por mayor y detalle

COMPRA JOYAS DE BRILLANTES Al mejor precio

Teléfono 1728

ACABE

CHINCHES * MOSQUITOS
MOSCAS * HORMIGAS
POLILLA * CUCARACHAS

¡RAPIDO SEGURO!..

CON **FLIT**

TRES INSECTICIDAS EN UNO

TARJETERO SOCIAL

LEGACION DEL URUGUAY

Ha regresado de Panamá, en compañía de su hermana la señora María Elisa, el Excmo. Sr. Ministro del Uruguay, don Gustavo Alberto Rey Alvarez. Los saludamos atentamente.

DOÑA ILBA ALVARADO M.

Fue despedida ayer con un té la útil señora doña Ilba Alvarado Morales, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos. Hemos cordiales votos por la felicidad de su viaje.

DON NICOLAS LAPEIRA

Para los Estados Unidos sale próximamente, don Nicolás Lapeira. Feliz viaje le deseamos.

ALFONSO BOLIVAR LEANDRO

En la ciudad de Alajuela se halla delicado de salud el amiguito Alfonso Bolívar Leandro Avila, a quien deseamos pronto y completo restablecimiento.

Por ELIZABETH

DON ANTONIO OBESO DE MENDIOLA Y SRA.

Salieron para Colombia, después de breve estadía entre nosotros, los distinguidos esposos don Antonio Obeso de Mendiola y doña Luz Mejía de Obeso. Los despedimos atentamente.

DON CARLOS A. UMAÑA

Prepara viaje a los Estados Unidos don Carlos A. Umaña, a quien deseamos un viaje lleno de felicidad.

PATRICIA BARZUNA

Sigue mejor de salud la encantadora amigueta Patricia Barzuna, lo que mucho celebramos, deseando su completo restablecimiento.

EXPOSICION DE ACUARELAS DE LA PINTORA NORTEAMERICANA MRS. BABETTE KORNBLITH

La notable artista norteamericana Mrs. Babette Kornblith hará una presentación de sus cuadros en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, que será inaugurada el próximo lunes a las once de la mañana.

Mrs. Kornblith vino a Costa Rica hace varios meses como Asistente Técnico del Departamento de Sociología y Antropología de Michigan State College y como representante de la Biblioteca de Relaciones Internacionales de Chicago y ha venido trabajando desde entonces en el Instituto de Turrialba.

A través de su vida como esposa, madre y abuela ejemplar, demostró gran entusiasmo por estudiar y pintar, y más aún, dedicó gran parte de sus energías a estimular el trabajo de artistas nuevos y darlos a conocer al público.

En nuestro país ha pintado varias acuarelas de la vida costarricense, que serán exhibidas el año próximo en Nueva York, Tucson, Arizona y Chicago.

La señora Kornblith presentará en su exposición en el Centro Cultural varias acuarelas de Costa Rica y otras de los Estados Unidos.

Su exposición será verdaderamente una sorpresa muy grata para nuestro público.

DIABETAN-SEVACH
Especial para los diabéticos
BOTICA UNIVERSAL
SAN JOSE DE COSTA RICA

TOME BOHEMIA

La mejor Cerveza de América



Garantizada con el prestigio industrial de la GRAN CERVECERIA ORTEGA

- GRO MALIN
- FALLAS ENCAJES BORDADOS TAFETANES

ALMACEN

EL GLOBO S. A.

- TEJIDOS EN GENERAL
- FOULARES GUARDAS
- CEFIRO ESCOCES
- MEZCLILLA 220
- ARMY KAKY
- ARMY GRIS

No espere a última hora para proveerse de ropa para fin de año

Un variado surtido de trajes hechos, para todas las ocasiones, y en una espléndida serie de estilos modernos.

YA ESTA LISTO Y A SUS ORDENES

TRAJE



El compendio de los 7 puntos del Buen Vestir

20º ANIVERSARIO



En celebración de nuestro 20º Aniversario rifaremos, en Diciembre, 3 elegantes Trajes Raval entre las personas que hayan comprado un Traje Raval durante este año

Ramirez Valido Ltda.
AVENIDA CENTRAL

CLUB SPORT "LA LIBERTAD"

se complace en invitar a Ud. al

GRAN BAILE DE ANIVERSARIO

que dará en sus amplios salones el sábado 15 de los corrientes, a las 9 de la noche



Orquesta Barquero

CUOTA:

No socios	7.00
Socios	3.00
Damas	1.00

DE CINE

EL MILAGRO DEL CUADRO.—Principales intérpretes: Steward Granger, Pier Angeli. Presentada por la Metro Goldwyn Mayer. Estrenada en el Teatro Palace.



"El Milagro del Cuadro" es una buena película, filmada en Italia por la Metro Goldwyn Mayer, que vuelve a presentar a la estrellita italiana Pier Ange'li, la cual, si bien no tiene aquí la categoría lograda en sus anteriores cintas, si demuestra la fuerza de su personalidad atrayente y sugestiva.

El otro papel principal, llevado por Steward Granger, esta realizado con la discreción artística que le es habitual a este intérprete, pero sin mayor acierto.

El argumento de "El Milagro del Cuadro"—en sus lineamientos generales ha sido ya tocados por otros productores e películas, por lo cual no tiene toda la atracción que pudo haber tenido, pues algunos aspectos de esta película son tratados con cierta originalidad y eficiencia cinematográficas.

Resaltan, entre el discurrir de la cinta, varios de los escenarios en que se desenvuelve la trama argumental, que tienen el encanto realístico del paisaje o de la vida en Italia, pero, de graciadamente, no se explota aquí, en la forma en que pudo haber sido hecho, este importante aspecto que es de los que más aprecian los públicos latinoamericanos.

"El Milagro el Cuadro" es en síntesis, una película de una calidad artística discreta, que tiene el encanto de varias escenas bien logradas y, sobre todo, el de una bella y sugestiva criatura, como lo es Pier Angeli.

CUATRO HERMANOS LA QUERIAN.—Principales intérpretes: Ann Baxter y William Holden. Producida por la Paramount. Estrenada en el Teatro Roxy.

Constituye "Cuatro Hermanos la Querian" una exhibición cinematográfica que, mediante la acción y la aventura, logra captar la atención y el interés de los espectadores, sin que haya necesidad de forzar otros extremos de la producción.

En realidad, la película es de un tono parecido o semejante al que tienen la mayoría de las cintas de esta índole, que aspiran corrientemente a llenar, más que la realización artística, las necesidades de mera distracción que hoy día sienten los públicos.

Ann Baxter y William Holden coordinan sus papeles en la medida que el argumento mismo lo determina y la eficacia de sus interpretaciones está lograda, dentro de las características del drama.



El tiempo que hace

PRONOSTICO DEL TIEMPO

13 de Noviembre

En el día de hoy ocurrirán chubascos con tormentas en la vertiente del Atlántico por la tarde y por la noche en la costa.

En la vertiente del Pacífico, incluyendo la Meseta Central, pueden ocurrir chubascos aislados débiles o fuertes por la tarde.

En las cumbres de las montañas habrá lloviznas por la mañana y por la noche.

El día será caluroso y los vientos soplarán moderados del Nordeste variables hasta el Noroeste.

ma vivido por cuatro hermanos y las aventuras de ley de los héroes de la aviación", que son los dos aspectos básicos de la trama. Puede catalogarse, pues, esta película dentro del grupo de las de limitados alcances técnicos o artísticos, pero que por lo movido del argumento y la interpretación adecuada de los intérpretes principales se vuelve atractiva y logra así, a su manera, méritos propios.

DEBUT! HOY!! a las **7 y 9**
en el **PALACE**
Exito deslumbrante! Dos llenazos!
ADELITA



y su "MARIACHI FEMENINO"
y estreno de "LA ETERNA TENTACION"
En colores
ENTRADA (5.00)

EMPRESA CENTRAL URBINI S.A.
-CARTELERIA CINEMATOGRAFICA HOY

HOY, JUEVES, 13 DE NOVIEMBRE 1952

PALACE	3. C 1.50. LA ETERNA TENTACION 7-9. C 5. ETERNA TENTACION Y MARIACHI FEMENINO.
VARIEDADES	3-7-9. C 1.25. C 1.25. S. Granger en EL MILAGRO DEL CUADRO. Pier Angeli
MODERNO	3-7-9. C 1. Estreno mexicano! YO QUIERO SER TONTA. Exito cómico.
IDEAL	6-8. C 1.25. Estreno en colores! Fred Astaire y Vera Ellen en ETERNA TENTACION.
LIBANO	7-9. C 1. Estreno mexicano! YO QUIERO SER TONTA.
COLON	6-30 - 8-30. C 1. Estreno en colores! LA ETERNA TENTACION. Fred Astaire.
ARANJUEZ	A las 7.30. C 1. Norma Shearer en MARIA ANTONIETA. Tyrone Power
CASTRO	A las 7.30. C 1. Estreno mexicano! YO QUIERO SER TONTA
RIO	A las 8. C 1. Vittorio Gassman en EL CABALLERO MISTERIOSO

PROXIMO SABADO. PALACE: LA SELVA DE CHANG. Auténtica. Tomada en Siam. Próximo Sábado: MODERNO: SERENATA RANCHERA por Ch. Starret. PROXIMO DOMINGO. PALACE: EL MUNDO ES MIO. Imponente titán con Edward G. Robinson - Richard Green. PROXIMO DOMINGO. MODERNO: MAMBO DANCING por Meche Barba.

Carretera entre los Estados Unidos y México

NUEVA YORK, 12.—USIS.—Según acaba de informar el Consejo de Cooperación Interamericana, en su publicación titulada "Noticias", acaba de terminarse la construcción de la quinta carretera moderna entre los Estados Unidos y México. La nueva carretera se extiende desde Nogales, Estado de Arizona, hasta Guadalajara, México. Está pavimentada y tiene una longitud de 1.789 kilómetros.

Información de la Asamblea General

NACIONES UNIDAS, N. Y. 12. USIS.—Un total de 827 correspondientes de prensa y radio, fotógrafos y técnicos de radio y de televisión procedentes de 43 países participan en informar al mundo sobre las deliberaciones de la actual Asamblea General de las Naciones Unidas.

EL VIAJE A LA LUNA es Ahora una Realidad

Venga y vuele a la luna. Está más cerca de lo que usted cree! En este viaje de 328.000 millas a una velocidad de 32.000 pies por segundo. Vea:

Destino: **La Luna**
Mañana **ROXY** y **CENTER CITY**

COLOR BY TECHNICOLOR

ROXY
HOY 7 y 9 p. m. C 1.50
Siguen los llenos!! El galán eterno de la pantalla: RODOLFO VALENTINO, en: **EL AGUILA**
Mañana el titán: **"DESTINO: LA LUNA"**

CENTER CITY
HOY 3 p. m. C 1.00
Barbara Stanwyck y Wendell Corey, en: **"CON EL ULTIMO SUSPIRO"**
A las 7 y 9.15 p. m. ... C 1.50
"CON EL ULTIMO SUSPIRO" y despedida de los cancioneros: **LOS YUMBOS**

LATINO
HOY 7 y 9 p. m. C 1.00
Sensacional y emocionante estreno de aventuras: **LA ISLA SINIESTRA**
Sábado: **REMOLINOS**

ESTABLECE EL BANCO DE COSTA RICA AHORROS ESCOLARES

El Banco de Costa Rica establece por vez primera en el país el sistema de los ahorros escolares. En ceremonia que se verificó en horas de la tarde de ayer quedó oficialmente inaugurado dicho sistema que tiende a fomentar el hábito del ahorro en los niños y capacitarlos mejor para la vida, tal y como nos dijeron ayer funcionarios de ese organismo.

La característica del método consiste en que el Banco recogerá los ahorros en las mismas escuelas por medio de Agentes especializados. Los niños no tienen que depositar sus ahorros directamente en la Institución sino que harán entrega de sus cuotas a la maestra, quien los dará a su vez a dichos elementos del Banco. El método es sumamente sencillo: cada chigullo entregará un mínimo de dinero que puede fluctuar desde una "peseta" a varios colones. Mediante la papejería y los métodos especialmente impresos, los escolares se dan perfecta cuenta del sistema e intervienen en las cotizaciones sin problemas.

Alto empleado del Banco de Costa Rica nos decía ayer que se fomentará esta clase de actividades con premios a los alumnos, los cuales no harán referencia al monto de las cotizaciones, sino a la CONS-

Autorizada expropiación de terrenos para establecer campos de aterrizaje

Los diputados Alberto Flores Orozco, Modesto Ramírez y Lisandro Corrales, en su calidad de miembros de la Comisión de Seguridad Pública de la Asamblea Legislativa, emitieron el siguiente dictamen favorable:

Asamblea Legislativa:

El proyecto de ley del Poder Ejecutivo referente a la expropiación de áreas de terreno destinadas al establecimiento de campos de aterrizaje, y que fué puesto en nuestras manos para su estudio, tiene en nuestro concepto un alto valor económico y de gran servicio para el país. Nuestra Comisión de Seguridad Pública y Aviación ha puesto especial interés en el estudio del mismo y considera que debe acoger la iniciativa sin ningún reparo.

TANCIA de las mismas. Las primeras experiencias se están haciendo en escuelas de San José y no será sino en el transcurso del año entrante en que el sistema se ampliará a provincias con los requisitos del caso.

Sin embargo, estima de su deber observar que conforme al texto de los artículos 1º y 5º del referido proyecto, para que éste se convierta en ley debe ser sometido a los alcances del artículo 45 de la Constitución Política en cuanto establece que: "la propiedad es inviolable; a nadie puede privarse de la suya sino es por interés público legalmente comprobado, previa indemnización conforme a la ley".

Como se darán cuenta los señores diputados en el caso concreto esta ley requiere para su aprobación los dos tercios del total de los votos de la Asamblea, por cuanto es una licitación de la propiedad y está acorde, el referido proyecto con lo establecido por el citado artículo 45 de la Carta Magna. Como el artículo 1º establece que se declaran de utilidad pública las áreas de terreno necesario para el establecimiento de campos de aterrizaje y que pueden ser expropiados y al propio tiempo, el artículo 5º dice que si no hubiera acuerdo entre el propietario y el Estado para la enajenación de esta área de terreno, el Po-

der Ejecutivo recurrirá a la aprobación llenando los trámites correspondientes, es lógico que toda esta tramitación debe estar plenamente respaldada por el mandato constitucional.

Es ocioso hablar de la utilidad y de la importancia de los campos de aterrizaje en el terreno nacional, pues todos los señores diputados están bien informados de la gran conveniencia que es la aviación para el desarrollo económico nacional, por lo tanto, el darle impulso a la misma por medio del mejor acondicionamiento de esos campos de aterrizaje, es obra de buen gobierno, circunstancia que está bien definida en el articulado de este proyecto de ley.

Dejando constancia, pues, de que esta ley requiere para su aprobación los treinta votos constitucionales, rendimos nuestro dictamen favorable y acogemos el proyecto como base de discusión.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. COMISION DE SEGURIDAD PUBLICA,

AVIACION Y MARINA. San José 5 de noviembre de 1952.

Alberto Flores Orozco, Modesto Ramírez Viquez, Lisandro Corrales Blanco.

Inversiones particulares

NUEVA YORK, 12.—INS.—Las inversiones hechas por empresas particulares norteamericanas en los países de poco desarrollo técnico probablemente alcancen un nuevo máximo durante el presente año, habiendo ascendido a casi 1.000 millones de dólares en el período de 18 meses hasta el pasado 30 de julio. Al presentar esa información, el doctor Isador Lubin, Delegado norteamericano a la Comisión de Asuntos Económicos y Financieros de las Naciones Unidas, explicó que las inversiones se han destinado en proporción cada vez mayor a la formación de nuevas empresas manufactureras y al mejoramiento de la distribución de artículos, y que esto ha ofrecido adiestramiento industrial y empleo a los nacionales de esos países.

HOY — RAVENTOS — HOY

A las 3 ₡ 1.50
Errol Flynn, en:
ESCLAVOS DEL ORO

A las 7.30 — (Tanda Unica) ₡ 5.00
El cañonazo del año! Lo que todo el mundo esperaba a precios popularísimos

Para que todo el mundo pueda disfrutar del mejor espectáculo que ha llegado a Costa Rica!

Se inicia la triunfal TEMPORADA ARCHIPOPULAR con el acontecimiento artístico que ha sido aclamado con delirio en el mundo entero!

CARMELITA VASQUEZ y MIGUEL HERRERO, presentan:

"CABALGATA"

Compañía Folklórica Española.

EL ALMA DE ESPAÑA EN EL CORAZON DE AMERICA! Una gloriosa noche de arte y alegría!
UN PROGRAMA TOTALMENTE NUEVO! El Folklore Español desfilando triunfalmente por el escenario del "RAVENTOS" llenando de encanto y fantasía todos los corazones!
LA ESENCIA DEL ARTE Y LA MUSICA ESPAÑOLA EN SU MAS FIEL EXPRESION!



Carmelita Vásquez



Carlos Arijita

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- 1—Sinfonía.
- 2—Aurresku. Estampa Vasca.
- 3—La de la puerta de Triana. Canción
- 4—No me quieras tanto. Estampa
- 5—Romanza de Zarzuela
- 6—Alegria, Gitanas. Baile.
- 7—Los dedos de la mano.

SEGUNDA PARTE

- 1—Romería del Rocío. Estampa.
- 2—La Revoltosa. Estampa.
- 3—La Guapa. Canción.
- 4—Los Cables. Estampa.
- 5—La Duquesa del Tabarán. Canción
- 6—Humorismo.
- 7—Cuadros de Goya.

COMENTARIOS DE LA PRENSA NACIONAL:

Tomado de "La Nación" de Noviembre 12/1952. Firma "Mr. de PHOCASEU.

"CABALGATA" es un libro de la Madre Patria, que está abriéndose en todas sus páginas de arte para deleite de sus hijos en el Nuevo Continente. Su música, sus dramatizaciones, sus cuadros, sus danzas, sus cantos, sus guitarras, despiertan en uno el hondo ancestro hispánico que bulle en nos como un saludable complejo.—

AMERICA

A las 7 y 8.45 ₡ 1.25
Bruce Cabot, en:
Los Usurpadores de Tierras

CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 ₡ 1.00
Antonio Badú, en:
PACO EL ELEGANTE

ADELA

A las 7 y 9 ₡ 1.00
Leonora Amar, en:
CURVAS PELIGROSAS

KEITH

A las 7 y 9 ₡ 1.00
Arturo de Córdova, en:
"TE SIGO ESPERANDO"

GUADALUPE

A las 8 ₡ 1.00
Jorge Mistral, en:
"EL DERECHO DE NACER"

Asume el mando



Carlos Ibañez, nuevo Presidente de Chile, saluda a las muchachas durante las ceremonias que fué elegido en Septiembre, su inaugurales en Santiago. Ibañez, cede al Presidente Gabriel González Videla. (INP).

Fallece el primer presidente de Israel



El Estado de Israel está de duelo por el fallecimiento del Dr. Chaim Weizmann, su primer Presidente que murió de un ataque al corazón en su casa de Rehovoth. El Gabinete de Israel ha acordado funerales de Estado para ese renombrado estadista y hombre de ciencia que tenía 77 años de edad y a quien se llamaba afectuosamente "el Padre de Israel" (INP).

Suscríbese a
LA REPUBLICA



El nuevo Ministro de Alemania en Costa Rica, señor Eugén Klee, y el Consejero de la Legación Alemana, visitaron ayer este diario, siendo atendidos por nuestro Director. (FOTO COTO).

La Reina rinde homenaje a los muertos en la guerra



La Reina Isabel II coloca una corona al pie del monumento a los Muertos en la Guerra, en Londres, durante las ceremonias anuales del Día de la Recordación. Millares de personas presenciaron el acto. Colocada la corona, la Reina que vestía abrigo y sombrero negros, retrocedió haciendo un saludo. (INP).

Publicaciones sobre Derecho Internacional y Computador electrónico

NACIONES UNIDAS, N. Y. 12. USIS.—El Comité Jurídico de la Asamblea General está estudiando la conveniencia de editar cuatro publicaciones sobre el Derecho Internacional. Las publicaciones serían: un Anuario Jurídico de las Naciones Unidas; el índice de los tratados de la Liga de las Naciones; un Registro de los Tratados Internacionales; y el Reglamento Interior del Consejo de Seguridad de la ONU.

FILADELFIA, 12.—USIS.—Un gigantesco computador electrónico "predijo" el triunfo del General Eisenhower más de cuatro horas antes de que el Gobernador Adlai Stevenson reconociera la victoria de su contrario. A base de una fracción del total de votos, el "cerebro mecánico" pronosticó que Eisenhower recibiría 438 votos electorales y Stevenson 93. Ocho horas y media después, el resultado verdadero era: Eisenhower 429 votos electorales; Stevenson 102.



El Señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, acompañado de doña María del Rosario Quirós, Directora del Colegio Superior de Señoritas, y de la señorita Margarita Martínez, maestra de la Escuela "República de Perú", se dirige al Teatro Nacional para asistir a la ceremonia inaugural del Congreso de la ANDE. Participan en el desfile numerosos miembros del magisterio y las alumnas del Colegio de Señoritas. (FOTO COTO)..



En presencia del Lic. don Jorge Tristán Fernández se realizó ayer, en el Banco de Costa Rica, el sorteo de premios entre las pequeñas imponentes de ahorros de las escuelas. En la foto, una niña está extrayendo las fichas que señalan a las favorecidas. (FOTO COTO).



Con helados, papitas y refrescos fueron atendidas ayer en el Banco de Costa Rica las niñas que asistieron al sorteo de premios entre las escolares que tienen cuentas de ahorro y que hacen depósitos con más constancia (sin considerar su monto). El propósito de la prestigiosa institución bancaria es estimular, desde la infancia, el sano sentido del ahorro. (FOTO COTO).

TEATROS Y ESPECTACULOS EN PAGINAS 22 y 23